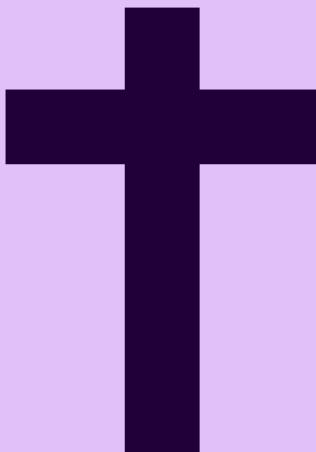


# Mak Kiañij Balañ



Kyenele: Mak Kiañij Balañ Portions

**Mak Kiañin Balañ  
Kyenele: Mak Kiañin Balañ Portions  
Mak long tokples Kyenele long Nuigini**

copyright © 1992 Pioneer Bible Translators

Language: Kyenele

Translation by: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
a115b755-65f8-5066-80ef-18cda0f5ac80

## Contents

MAK . . . . .	1
---------------	---

## MAK

*Jonon wulu sivileve*

(*Matyu 3.1-2 na Luk 3.1-9 na 3.15-17 na Jon 1.19-28*)

<sup>1</sup> Jisas Krais\* Gotkik fakik wulu anafu kavila.

<sup>2</sup> Katik Aisaia\* galavale balañjikin Gotkik mangik manjamii sivileve. Wun moleve buk kumbanjiile yila wulu kavik tonma, “Gotin kavik galava, ‘Biiye, njin dakik wulundi njimangapale yetik balañjik apisukuve ga njimama wandefop, dakik mai bambavanja.

<sup>3</sup> Muñungumbañi yetik balañjikin towok sivitva, “Gasak Wakinkik mai bambave, wokok mase mfaviliñjowi.” ’ ’

<sup>4</sup> De, Jonon muñungumbañik yinjimeve. Kaukatik balañju manjamik ga bumjalili wun. Jonon kavik yikali yikali galaveve, “Juñjunjama anafak yive suwi. Suwindi njin be manjamik ga bumbapa. Kavik pavindi Gotin bikik yaka wulu bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa.” <sup>5</sup> De, wunutuk yinjyinjilali Juta galavale distrikile balañju wofopiti Jerusalem galavale sititile balañju wofopin. Valan bikik yakavik pañjalilile wulu sivilevendi Jonon vala ga bumbleve Jordan galavale manjamguanik.

<sup>6</sup> De, Jonon kamel\* dumbindi paveve watarj wokok safutuk kuwilali. Jak mfisakti paveve dika kilikilai dawutuk. Wun kusijandi mananu jinjilali. <sup>7</sup> Wun kavik galaveve, “Nakik pitiki juñjunjama matikakaliali balañjikin yinjimama pindaj. Njin yakakatik balañjik, kapekandi apititivte wokok gaminjigitile sutile ginda tokoivalen ka balakapayi.

<sup>8</sup> Njin be manjamik ga bumba, kape wun be Gotkik Sulakti\* ga bumbapa.”

*Jonon Jisas manjamik ga bumbleve*

(*Matyu 3.13-17 na Luk 3.21-22*)

<sup>9</sup> De, Jisasilin Nasalet galavale watikile. Nasaletin Galili galavale distrikile avit. De, Jonon balañju manjamik ga bumbleve valundi Jisasilin yetik vandi Nasalet valambe yinjimeve Jontik. Kape, de, Jonon wunu manjamik ga bumbleve, Jordan manjamguanik. <sup>10</sup> De, Jisasilin manjamami alikivevekandi, de, wun wuleve fiingalin atavikivendi Gotkik Sulakin\* wunutuk walimiñjo bumbleve. <sup>11</sup> Bumbrevendi fiingati yetik manjigikin kavik galaveve, “Du ñakik njin miliwale fak. Nakik kumbanji du towok miliwa.”

*Satanin Jisas ta muwove*

(*Matyu 4.1-11 na Luk 4.1-13*)

<sup>12</sup> De, Gotkik Sulakin\* Jisas apisukuve ga njimeve yetik muñungumbañik. <sup>13</sup> Wun kaukatik 40 valu toneve. Kavila valundi Satanin\* wunu yikali yikali ta muwove yaka wulu ga pavanga. Wun muñugumbañile jakalindi tonevendi Gotkik luasamban sulun wunutuk anafak wulu njime pañjimeve.

*Jisasilin pavileve wokok wulu Galiliti*

(*Matyu 4.12-17 na Luk 4.14-15*)

<sup>14</sup> De, yila balañjun Jon wuwu muñjimik suwove. Suwovendi Jisasilin Galilitik njimeve. Njimevekandi Gotkik wulu anafu sivileve. <sup>15</sup> Wun kavik galaveve, “De, mfimimaneve valin kamfu. Yila balañjun Got lolomik tonapa. Kapendi juñjunjama anafak yive. Gotkik wulu anafu yive suwi.”

*Jisasilin balañju anjataseñ yiveve wunu vañjenmanya*

(*Matyu 4.18-22 na Luk 5.1-11*)

<sup>16</sup> Jisasilin Galili galavale manjamguan vevekatik njimevekandi wuleve wunjiajkti wufaka, bikik wuna Saimondi Andru. Valan gjindi yesinja kolowove, manjamguanik. Valan valu valu yesinjandi bikik moni miñakavik yinjilali. <sup>17</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Nunu vañjenme njime. Njin be apikakalaiyapa yesinja kolokvale danđi balañju miyakavik ga yivanja.” <sup>18</sup> De, valan kepat bikik gjina valambevekandi wunu vañjenme wakan njimeve.

<sup>19</sup> De, yika njimevekandi, ñaikikfak, wun wuleve yetik wunjiajkti wufaka, Jemsindi Jon,<sup>†</sup> Sepetikik fu. Valan bikik bali kumbanji gjina yika waingeve mfindinjeve. <sup>20</sup> De, wun vala galaveve, kapendi valan bikik wan bali kumbanjik valambeve, bikik luasamban balañjundi. Valambevekandi valan Jisas vañjenme njimeve.

\* <sup>1:6</sup> Kamelkik piksa pes 43 tonma. † <sup>1:19</sup> Katik manjamik ga bumbleve Jonin, wun Sakaraia galavale avitkik fak toneve. Luk 1.8-25 wutwe.

*Jisasilin yetik yakakatik sulak sañjaneve  
(Luk 4.31-37)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Kaperneam galavale watikik njimeve. Njimevekandi, de, Yisi Tonimbale Valundi\*Sa Wamik\* njini lolo mfititi mfititi sivitali Jisasilin. <sup>22</sup> De, katik watikile balañjun wokok mfititiwale wulu biimbii bikik kumbangin yikali yikali kambekeve. Wun Gotkik Wulu Kumbangikik Balañjulunjo\* ava sivitve. Wun gasak pitikie wulukok wakiningo sivitali.

<sup>23</sup> De, yetik naikik vandi yetik avitin toneve katik Sa Wamik. Yetik sulak yakakatikin wunutuk dundumiive toneve. <sup>24</sup> Kapendi wun kavik jon galaveve, “Jisas, du Nasaletile avit. Din gitik we pavaña pave yinjima, ñetik? Din ne yakai yakai ga tonmanga pave yinjimala? Nin du junjava. Du Gotkik anafawali.”

<sup>25</sup> Kape Jisasilin wunu apikakambeve. Wun kavik galaveve, “Manjik valambe! Wunu valambe dalanjiem!” <sup>26</sup> De, katik sulak yakakatikin katik avit ga nanambevekandi towok ga jonevokandi wunu valambe njimeve.

<sup>27</sup> De, balañju wofopkik kumbangin kambekeve. Valan busuak kavik sivileve, “Kasik gitik we? Kunju wulu sivitva, wun. Wokok manjikin pitikie. Kapendi sulak yakakalen wokok manjik biiye pava.” <sup>28</sup> De, afindafinda katik wun paveve wulu Galilitile mita mita wofop njimeve.

*Jisasilin Pitakik wujañi mfakambewi malikivendi anafak ga toneve  
(Matyu 8.14-15 na Luk 4.38-39)*

<sup>29</sup> Valan Sa Wami\* salavevekandi Jisasilin Saimondi Andrukik mphotok njimeve, Jemsindi Jondi. <sup>30</sup> De, Saimonkik wujañilin maliwí yokowi toneve safulun kukuleve. De, kape, de, valan sivileve Jisasitik, wokok mamalik. <sup>31</sup> De, Jisasilin wunutuk njimeve, wokok kilik mfove mfakambekevendi wokok mamalikin valambeve katik me. Kape, de, wun kambekevekandi jeñek masiveve valatik.

*Jisasilin balañju sakimbañ anafu ga toneve  
(Matyu 8.16-17 na Luk 4.40-41)*

<sup>32</sup> Yisi Tonimbale Valin\* balakevendi, katik mfunum, valin mfatinimbevendi, katik watikile balañjun Jisasitik malanjeve maliwale balañju wofop, sulak yakakale dundumiyeve balañju wokok. <sup>33</sup> De, katik watikile balañju wofopin katik mphotok lova salava pavale mai mfakungunji toneve. <sup>34</sup> Kapendi Jisasilin mamalu mamalu maliwale balañju wusandaj anafak ga tonevekandi sulak yakakale wusandaj sañjaneve. Kavila sulak yakalen Jisas juñaveve. Kape wun sulak yakakale kavik apikakambeve, “Ben wulu sivitvandu.”

*Jisasilin Galiliti njimeve  
(Luk 4.42-44)*

<sup>35</sup> De, watvit, gasak wukan vanj, Jisasilin kambewi yetik balañju miñakik mitik njime kukuñeve. <sup>36</sup> De, Saimonin wunundi wakan toneve balañjundi njime mamfoveve, Jisas.

<sup>37</sup> Mamfovilevekandi kavik galaveve, “Wofopin du mamfoval!” <sup>38</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “De, amban yila vevekatik tonmale watakit njimama, nin Gotkik wulu sivitvanya. Nin katik juñjuñamandi yinjimeve.” <sup>39</sup> Kapekandi wun Galilitile mita mita wofop njimeve. Njimevekandi Sa Wumbi\* kumbangiti njini loveve. Lovevekandi Gotkik wulu sivilevekandi sulak yakakale sañjaneve.

*Jisasilin yetik andivili safu jivale mamalikiye avit anafak ga toneve  
(Matyu 8.1-4 na Luk 5.12-16)*

<sup>40</sup> De, yetik andivili safu jivali mamalikiye balañjikin Jisasitik njime gaminji mfaiyimutve apititlevekandi kavik galambalambaneve, “Din junu anafak ga tonmanga pave miliwalen, din balakapa.”

<sup>41</sup> De, Jisasilin wunu balambanevekandi kilik mandivevekandi wunutuk kavik galaveve, “Nin kavik miliwa. Din anafak tonme.” <sup>42</sup> De, kepat katik andivili safu jivale mamalikin wunu valambeve, kape wun anafak toneve. <sup>43</sup> De, Jisasilin wunu apisukuve towok galaveve, <sup>44</sup> “Din waingeve. Din kavila wulu sivitvandu yetik balañjikti. Kape dalanjieme dakik safu apikasilimfu Gotkik Gasak Wamile Wakundutuk\*. De, Mosesilin\* anañ anañ bikik anañkik wungasutuk galaveve yila lua masivanja kasik mamalik maliwale balañjukok sulakin anafak ga tonmangapale. Din kavila lua malanjeve masive kavila wakundutuk yila balañjutuk ga wutwe juñavanya.”

<sup>45</sup> Kape katik avitin njime galaveve balañju wofoptik. Kavila wulu mita mitatik njime galaveve, wun. Kape Jisasilin yetik watik avik njime lovapa, sipalati. Wun muñungumbanjik tonevendi mita mitatile balañjun wunutuk njimeve.

## 2

*Jisasilin yetik  
kiliandi gaminjin yakanakalekik balañjik mfapindimbe anafak ga toneve  
(Matyu 9.1-8 na Luk 5.17-26)*

<sup>1</sup> De, muñungubañni tonevekandi Jisasilin Kaperneamik yika njimeve. Kapendi yila balañjun sivileve, "Jisasilin wokok mfotok tonma." <sup>2</sup> Biyevekandi balañjun wusandanin wokok mfotok yinjimeve. Kapekandi balañju sakimbañ vanjin gifutupeve. Mfoton apimomowendy yilan mfot lova salava pavale mai makolowove. Kape, de, Jisasilin valatik Gotkik wulu sivileve.

<sup>3</sup> De, valan yetik kiliandi gaminjin singineve balañjik Jisasitik malanjive. Yila balañju angataseneñ wunu palasakik suwi malanjive. <sup>4</sup> Malanjivekandi ta wuleve, mfoton apimomowove. Ta wulevekandi vaviki kive mfot wunambinik vanjile ñisemik malanjiveve. Malanjivevekandi Jisasilin toneve mit wofop wofop yetik kutak mfaman-danjeve valan. Mfamandajevekandi mfot kumbanjik palasaktiiliaka apikuwo ga bumbeve.

<sup>5</sup> De, Jisasilin kavik wuleve, bikik juñjunjamalin kavik toneve, "Jisasikik pitikin gasak kasik balañjik anafak pavilyapa." Wulevekandi wun kavik galaveve, "Nakik wufaka, njin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Njin anañ valambale."

<sup>6</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjun\* yisiwi toneve Jisasindi. Valan bikik kumbangjiti kavik junaveve, <sup>7</sup> "Kasik balañjikin wun kavik aipandi sivitva? Wun wokok wuñ ñaikik malañkiva. Wun kavik junava, wun Gotoñgo tonma! Gotin wun wusuak ñaikik pava kavik, balañjukok yaka wulu valamba.

<sup>8</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjun kavik juñavevendi, de, kepat Jisasilin wokoki bikik juñjunjamavi wuleve. Kapekandi wun valatik kavik galaveve, "Ben bikik kumbangjiti kavik aipandi junjava?" <sup>9</sup> Kasik kiliandi gaminjin singineve balañjiktik avik sivilapa, njin? Kavik waingeve sivilapati, "Njin dakik yaka wulu dakik safutuk mandive ka sivilapayi. Njin anañ valambale." Kavik waingeve sivilapati, "Din kambewi, dakik palasak yive dalanime." <sup>10</sup> Kape njin be apikakalayapa, Balañjikik Fakin yaka wulu valambangapale pitikin kasik mañjikatik tonma."

Kavik sivilevekandi wun kavila Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañju valambevekandi katik kiliandi gaminjin singineve balañjik wulevekandi kavik galaveve, <sup>11</sup> "Njin dutuk sivitva, kambewi, dakik palasak yive, mfotok dalanime."

<sup>12</sup> Kapekandi katik avitin kambekevekandi wokok palasak yive salaveve, balañju wofopik sipalati. Kapekandi bikik kumbangin kambekevendi valan Got apikileve. Valan kavik galaveve, "Anañ amban kavik tonmale wulu ava wutve."

*Jisasilin Livai galaveve  
(Matyu 9.9-13 na Luk 5.27-32)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin yika njimeve manjamguan vevekatik. Njimevendi balañju wofopin yinji yinji makolokilali wunutuk. Kapendi wun valatik yikali yikali mfititiwi sivileve. <sup>14</sup> De, wun njimevekandi wuleve, Livai galavale avit. Wun Alfius galavale avitkik fak. Livaisin yisiwi toneve yetik yivançgapale mfotok. Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Nunu vañjenme njime!" Kape, de, Livaisin kambekevekandi Jisas vañjenme njimeve.

<sup>15</sup> De, Jisasilin Livañkik mfotok njimevekandi yisiwi jeñjek jiveve. Takis yivançgapale balañju gasakamananđi yaka wulu pavale balañjundi yanañmananđi yisiwi toneve, Jisasindi wokok gunjundandi wakan. Vala wusandanin Jisas vañjeneve.

<sup>16</sup> De, yila Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañju\*, valan Farisitile\* autu toneve, valan wuleve Jisasilin yisiwi jeñjek jiveve yila yaka wulu pavale balañjundi yila takis yivançgapale balañjundi. Kapekandi valan wokok gunjundatik kavik kombiiyeve, "Takis yivançgapale balañjundi yaka wulu pavale balañjundi Jisasilin jeñjek aipañga jiva?"

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavik biyevekandi valatik kavik galaveve, "Anafak tonmale balañjun doktatik ka njimi. Kayi. Maliwale balañjun ñaikik doktatik njima. Miñakavik njin anafak wulu pavale balañju joñmi ga yinjimaña ava yinjime. Kayi. Njin yaka wulu pavale balañju joñmaña yinjimeve."

*Jisasilin jeñjek kakamble wulu sivileve  
(Matyu 9.14-17 na Luk 5.33-39)*

<sup>18</sup> De, yila valundi Jonkik gunjundandi Farisitile\* autun jeñjek wofop kakambeve. Ava jive. Kape, de, yila balañjun Jisasitik njime kavik kombiiyeve, "Jonkik gunjundandi Farisitile autukik gunjundan jeñjek kakamba. Ka jivi. Kape dakik gunjundan jeñjek ka kakambi. Valan jeñjek jiva. Aipañga jiva?"

<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Me yivapale vitik njimale balañjun jeñjek kakambala, katik me yivapale avitin valandi tonma? Kayi. Wun valandi tonmalen valan jeñjek ka kakambi. <sup>20</sup> Pindan yila balañjun katik avit malanjapa. Katik vandi valan jeñjek kakambapa.”

<sup>21</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Yila balañjun yetik anikik watan yindan yive yetik pilik watañile guan mfindinjamalen, wun pindan andakambindi mfapetajmi pilik watan ga pitiwikapa. Pitikivakandi katik guanin gasak tonapa. Kapekandi balañjun kavik ka pavi.”

<sup>22</sup> De, Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “De, balañjun anikik wain manjam yañjik jak mfisakik ka fulapayi.\* Kavik pavalen wun gifimbe kivakandi pitiwiki wain manjamin salave sakapa. Kape jak mfisakin yakakatik tonapa. Kayi. Anikik wain anikik jak mfisakik fulapa.”

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vakik wulu sivileve*

(Matyu 12.1-8 na Luk 6.1-5)

<sup>23</sup> De, yetik Yisi Tonimbale Vandi\* Jisasilin yetik wit mandivale balam kumbanjik njimeve. Wunundi wakan njimeve wokok gunjundan wit mavi vekeve. <sup>24</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutuk kavik galaveve, “Valan kakambale wulu Yisi Tonimbale Vandi aipandi pava?”

<sup>25</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Devitin anañ paveve wulu moleve anañ anañ, yetik balañjikin. Ben katik momotva ava wuleka? Wunundi yila balañjun yatañgin gunajan toneve. Valan jeñjekin miñakik. <sup>26</sup> Katik vandi Apialatalin Gotkik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin\* toneve. Devitin\*Gasak Wamik\* njimevkandi katik Gotkik makitik mandivale bret jiveve. Katik Gasak Wamile Wakundun busuak ñaikik jivale bret. Yila balañjun ka jivi, kakamba. Kape Devitin jive masiveve wunundi wakan njimeve balañjutuk.”

<sup>27</sup> Jisasilin kavila Farisitile aututik kavik sivileve, “Gotin Yisi Tonimbale Va mandiveve balañju anafak ga tonmanga. Kape Gotin balañju ava mandive Yisi Tonimbale Va anafak ga tonmanga. <sup>28</sup> Miyakavik Balañjikik Fakin\* Yisi Tonimbale Vakik Gasak Wakin tonma.”

### 3

*Jisasilin Yisi Tonimbale Vandi  
yetik avitkik kilik anafak ga toneve*

(Matyu 12.9-14 na Luk 6.6-11)

<sup>1</sup> De, Jisasilin yetik Sa Wamik\* yika loveve. Lovevekandi ñaikik kilik sisinqilifukik avitin toneve, katik Sa Wamik. <sup>2</sup> Katik Sa Wam kumbanjile balañjun Jisas wutve jileve. Wun katik avit anafak ga tonapat Yisi Tonimbale Vandi. Kavik pavalen wulu mandive sivitvanga juñaveve wunutuk.

<sup>3</sup> De, Jisasilin katik kilik sisinqilifukik avitik galaveve, “Din kaipatik njime.” <sup>4</sup> Jisasilin valatik kavik kombiiyeve, “Yisi Tonimbale Vandi ala wulu kakamba, ala wulu anafak tonma? Wulu anafu pavati, yaka wulu pavati? Balañju anafak ga tonmati, balañju matve ga sinjinmati?”

Kape valan wulu ava sivitve. <sup>5</sup> De, Jisasilin vala jitve vanj jilevekandi wokok kumbanjin akalakive. Bikik kumbanjin yakakale toneve. De, Jisasilin wokok kumbanjin akalakeve. De, wun katik avitik sivileve, “Din dakik kilik apipiliñjiwi.” De, Wun wokok kilik apipiliñjiwevekandi anafak toneve.

<sup>6</sup> Sa Wami salavevekandi kavila Farisitile\* autun Herotkik\* autundi mfakuñgumove, Jisas ga sinjinmanjapale wulu ginambeve.

*Balañju gasakamanañ manjamguan vevekatik mfakuñgumove*  
(Luk 6.17-19)

<sup>7</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi Galili manjamguanik njimeve. Distrik Galilitile balañjun wusandan wakan njimeve. Distrik Jutatile balañjun wakan, <sup>8</sup> siti Jerusalemile balañjun wakan, distrik Idumeatile balañjun wakan, manjamguan Jordan anjindanile balañjun wakan njimeve. Siti Tair vevekatilendi siti Saidon vevekatile balañju wusandanin wakan njimeve. Valan wokok wun paveve papava biiyevkandi wunutuk njimeve.

<sup>9</sup> Jisasilin wokok gunjundatik galaveve yetik bali vevekatik malañmi mandivanja, kavila balañju wusandanin wunu towok gifutupandu. <sup>10</sup> Wun balañju wusandan anafak ga toneve, kapendi maliwale balañju wofopin wunu gifutupeve, wunu mfovañga. <sup>11</sup> De, balañjutuk mamalik masivale sulak yakakale, valan Jisas wulevekandi, valan

\* 2:22 Anañ valan kavik paveve, valan yetik jak mfisak yivevekandi yika mfidiñevekandi wain manjam suwove.

Jisasilik makitik kumu filekevekandi kavik joñmi galaveve, "Du Gotkik Fak." <sup>12</sup> Jisasilin apikakambe sivileve, "Ben ɻunu sivitve masivandu."

*Jisasilin 12 autu akakalawove Aposel ga tonmanga  
(Matyu 10.1-4 na Luk 6.12-16)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin lamik kivevekandi, wun milikive balañju wun kañinive. Kapendi valan wunutuk ɻimeve. <sup>14</sup> Wun 12 autu akakalayeve wunundi wakan tonmakandi apisukuvanja Gotkik wulu sivitvakandi <sup>15</sup> sulak yakakale sañjañmanjapale pitik yivanja.

<sup>16</sup> Kavila 12 autukok wuña kavik tonma: Saimon, Jisasilin yetik wuñ galaveve, Pita. <sup>17</sup> Sepetikik fak Jemsindi wokok wufaka Jon. Kavila alawiñ wun yetik wuñ kavik galaveve, Boanerges. Ambikik balañdi katik wuñkik asik kavik galava, bambalandunjunjo fu. <sup>18</sup> Yila balañju Andrundi Filipti Bartolomyundi Matyundi Tomasindi yetik Jems, Alfiusikik fakti Tatiusindi yetik Saimon, Selotile \* balañjikti <sup>19</sup> Jutas Iskariot. Jutasilin mamatutuk Jisas kindiñmi suwapale fak.

*Yila balañjun galaveve*

*Jisasilin Belsepulkik pitiki wokok wulu paveve*

*(Matyu 12.24-32 na Luk 11.14-23 na 12.10)*

<sup>20</sup> De, Jisasilin wokok mfotok ɻimeve. ɻimevendi balañju wusandanjin yika wunutuk ɻimeve mfakunguñove. Kapendi wun wokok gungundandi jeñjek akafayi jiyapa? <sup>21</sup> De, kavik biiyevekandi wokok fiñjandi janjasan wunutuk yinjimeve, wunu wuwanja. Valan kavik galaveve, "Wun nanambakandi tonma, kaukatik."

<sup>22</sup> De, yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjun\* wunutuk ɻimeve. Valan kavik galaveve, "Katik Belsepul galavale sulak yakakatikin wokok kumbanjik tonma. Kapekandi wun katik sulak yakakalekik gasak wakinkik pitiki yila sulak yakakale sañjanji."

<sup>23</sup> De, Jisasilin vala yinjimanja galaveve. Yinjimevendi wun apikamule wulu kavik sivileve, "Satanin\* Satan avik sañjañapa?" <sup>24</sup> Naikik lomin giñgani mativavilevekandi yipatili balañjun yipatili balañjundi min ɻilik tonma, kavik pavalen katik lomin anafak ka tonapayi. <sup>25</sup> De, naikik mfotile balañjun min ɻilik tonmalen valan anafak ka tonapayi. <sup>26</sup> De, Satanin wokok gungundandi giñgani mativavili min ɻiliwalen, valan ka sambitve tonapayi. Wun miñnakik tonapa.

<sup>27</sup> De, yetik fumafumin katik gasak pitikie balañjikik mfotok yatañgin ka lovapayi, lua fombanga. Wun wandefaka kiliwi balawi, lovama, lua fombañga pave.

<sup>28</sup> Nñ betik wulu vanu galava, balañjun Gotkik wulu anañ yive suwindi, Gotin kavila balañjukok yaka wulundi Got maiyawale wulu biñkik safumbatik ka mandive sivilapayi. Valambapa. <sup>29</sup> Kape yetik balañjikin Gotkik Sulak maiyawalen, Gotin katik yakakatik wulu ka valambapayi. Wokok yaka wulu valu valu tonjimama."

<sup>30</sup> Kavila Gotkik Wulu Kumbanjikik Balañjun anañ kavik sivileve, "Wun wokok kumbanjik yetik sulak yakakatikin tonma." Kapendi Jisasilin kavila wulu sivileve.

*Jisasikik womendi wufakali nanafat?*

*(Matyu 12.46-50 na Luk 8.19-21)*

<sup>31</sup> De, Jisasikik womendi wufakalin yinjimevekandi tatañgatik sambilevekandi yetik balañjik apisukuveve Jisas ga salavanja pave. <sup>32</sup> Balañju sakimbanj wunundi yisiwi toneve. Valan wunutuk sivileve, "Dakik womendi wufakali tatangatik tonma. Valan du salavanja galava." <sup>33</sup> De, Jisasilin kavik kombiiyeve, "Nakik womendi wufakali nanima?" <sup>34</sup> Wun kavila wunundi yisiwi toneve balañju jolonevekandi kavik galaveve, "Nakik womeandundi wufakalin kavila. <sup>35</sup> Gotkik wulu pavale balañjun ɻakik wufaka, ɻakik sami, ɻakik wome tonma."

## 4

*Jisasilin balamik jeñjek mandivanjgapale wulu apikamule sivileve  
(Matyu 13.1-9 na Luk 8.4-8)*

<sup>1</sup> De, balañju gasakamanaj Jisasitik yika ɻime mfakunguñove mfanik, kapendi Jisasilin wulu mfititiwi sivileve Galili manjamguan avaki. Kape, de, wun balinik valape yisiwove manjamguanik. De, wofopin siñasij mokalowove. <sup>2</sup> Wun yila wulu gasakamanaj apikamule sivileve, valatik.

De, kavik mfititiwi sivileve, <sup>3</sup> "De, biiye. Yetik avitin wit mavi mandiveven masoinjimeve, wokok balamik. <sup>4</sup> De, wun miyakavik masoinjimevendi yila wit mavi

\* **3:18** Watik gaveka. Yila balañjun kavik galava, kavila Selotile balañjun Romile gavman valambanga milikeve.

masi kumuwovendi wajan ḥime jiveve. <sup>5</sup> De, yila wit mavi yetik mindimin vilekik toneve mañjikatik kumuwove. Gasakamanan mañju miñakik mitik kumuwove. Kape, de, valan kepat pambi takeve. <sup>6</sup> Takevekandi valin sikapavendi kepat aliyeve. Simbilin waingeve ava bumbe, kape aliyeve. <sup>7</sup> De, yila wit mavin yisakik wulakin giñganik kumuwove, kapendi katik wulakinin vaiyendoñevendi kavila witin ava loñmi. <sup>8</sup> De, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwove. Kapekandi kambewi gasak tonevekandi yila ḥaikik ḥaikikin 30 loñeve, yila ḥaikik ḥaikikin 60 loñeve, yila ḥaikik ḥaikikin 100 loñeve. Wofopin miyakavik loñeve.” <sup>9</sup> Kapekandi wun kavik sivileve, “Tuandukok balañjik mikinim biÿyangale.”

*Jisasilin aipandi apikamule wulu sivileve  
(Matyu 13.10-17 na Luk 8.9-10)*

<sup>10</sup> Jisasilin wokok gunjundandi ḥaikik yika tonevendi, yila wunundi wokok 12 gunjundandi toneve balañjun wunutuk kavila apikamule sivileve wulu kombiiyeve. <sup>11</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben yivale Gotkik lomile fombale wulu, kape yila balañjun ava yive. Apikamule sivitvale wulu katik ḥaikik biiya, valan. <sup>12</sup> Kapekandi valan yatañgin jiñjit tonma, kape ka wuti. Yatañgin biimbii tonma, kape ka junjavi. Valan kavik pavalen junjunamavi anafak yivakandi Gotin bikik wulu yakakale bikik safumbatik mandive ka sivilapayi. Valambapa. Kape kavik ka pavi, valan.”

*Jisasilin katik wit mavikik wulukik asik sivileve  
(Matyu 13.18-23 na Luk 8.11-15)*

<sup>13</sup> De, Jisasilin kavik kombiiyeve, “Ben kasik apikamule sivitvale wulukik asik ka junjava? Ben apikamule sivitvale wulu wofopkik asik avik junjavapa? <sup>14</sup> Katik wit mavi mandivade avitin wun Gotkik wulu mandiva. <sup>15</sup> Katik masi kumuwole wit mavin kavik tonma, Gotkik wulu sivitvale mitik yila balañjun wokok wulu biiya, kape Satanin afindafinda ḥime diwa, katik valan biiyale wulu. <sup>16</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yetik mindim vilekik tonmale mañjikatik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biiyakandi afindafinda yive vavalawa. <sup>17</sup> Kape valan simbili miñakik bikik kumbangitik. Nasuak ḥasuak tonmale yila balañjun Gotkik wulu gilipakandi valatik yikali yaka wulu pavandi valan Gotkik wulu valamba, kepat. <sup>18</sup> De, miñakavik, kavila wit mavin yisakik wulakindakik mitik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biiya. <sup>19</sup> Kape valan mañjikatile wulu wulu wofop towok junjava. Moni pipiwandi yila lua yivanga miliwa. Kavila wulun wofop Gotkik manjik vaiyendoñmandi ka loñmi. <sup>20</sup> De, miñakavik, yila wit mavin mañjika anafakik kumuwa. Valan kavik tonma, yila balañjun Gotkik wulu biiye yive mfovakandi loñmi, yila ḥaikik ḥaikikin 30 loñma, yila ḥaikik ḥaikikin 60 loñma, yila ḥaikik ḥaikikin 100 loñma.”

*Jisasilin min gisakaivanya ka galavi  
(Luk 8.16-18)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin kavi kombiiyeve, “Ben yisi tonmangapale min giniñgindi timbala? Kayi. Ben katik min mambat lolomik mandivala? Kayi. Ben mambat vilekik mandivala? Ye! <sup>22</sup> Anañ gisakaivale wulu wofopin wulapa. Anañ fombe tonmale wulu tatañgatik tonapa. <sup>23</sup> Tuandukok balañjik mikinim biÿyangale.”

<sup>24</sup> Jisasilin valatik kavik sivileve, “Ben biiyale manjik, ben mfove. Ben atik siñgak masivalen Gotin betik katik ḥaikik siñgak masivapa. Kape Gotin betik yila wusandan masivapa. <sup>25</sup> Yetik balañjikin yila lua tonmalen, Gotin yika yila lua masivapa wunutuk. Yetik balañjikin lua miñakik tonmalen, wunutuk tonmale lua wokok, Gotin yivapa.”

*Jisasilin katik wit mavin pambi tawale wulu apikamule sivileve*

<sup>26</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomin kavikiñgo tonma, ḥaikik balañjikin wit mavi balamik mandiveve. <sup>27</sup> De, wun wukanda ñemñjalilekandi vasisu panjilali, kape kavila valundi pambi tawi apikikiva, kape katik balañjikin katik apikikiale wulu ka junjavi. <sup>28</sup> De, katik mañjikalin woven go tawi pambi, de, pindan duymati loñmakandi, de, pindan van wokok mavi loñeve. <sup>29</sup> De, kavila witin alivakandi siñginma, kape balam wajan ḥima, yivajga pave. Wokok jeñjekin balawale.”

*Jisasilin mastet galavale muñjik wulu apikamule sivileve  
(Matyu 13.31-32 na Luk 13.18-19)*

<sup>30</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, “Gotkik lomin gitik woseengo tonma? Amban gitik wulu apikamule sivilapa? <sup>31</sup> Wun muñ mastet mavingo tonma. Katik mañjikatik mandivale, wun vivitka van tonma. Yila mavi wofopin gasak. <sup>32</sup> Kape wunu mandive kambeukakile gasak van, wokok yila gasak gu miliyançale, kapendi yila wajan muaña kawale wokok dindinçatik.”

*Jisasilin apikamule wulu sivileve  
(Matyu 13.34-35)*

<sup>33</sup> De, Jisasilin yila kavik tonmale wulu wusandan valatik apikamule sivileve, bikik juñjunamatile gikilikik. <sup>34</sup> Wun vala wofopti tonevekandi apikamule wulu ḥaikik sivileve. Kape wun wokok gungundandi ḥaikindi tonevekandi, wun wokok wulu wofop matisivajmi sivileve.

*Jisasilin galavevendi vivilimin valambeve  
(Matyu 8.23-27 na Luk 8.22-25)*

<sup>35</sup> De, katik vanile mfunum, valin mfatindimbevendi, Jisasilin wokok gungundatik sivileve, "Amban angindanik govapa." <sup>36</sup> De, valan katik mfakungunjeve mfa valambe njimeve. De, Jisasilin wandefaka balinik valape yisi mfititiwi sivileve. Kapekandi valan wakan valapevendek njimeve. Yila baliyan wakan njimeve, wunundi.

<sup>37</sup> De, gasak vivilimin njimandi pukapukalin gasak vanjin kambekevendi balilin mañjam mfuleve. Gasak mañjam mfulevendi njiliwaŋga pave. <sup>38</sup> Jisasilin fufu kalañmi fop mandive ñembeve vimbati. Kape valan wunu matiñfemfembe sivileve, "Watpalan, din sawulu junjaval, amban singinapa!"

<sup>39</sup> Kapendi Jisasilin kambekuakave vivilim apivawi galavevekandi mañjam wokok kavik, galaveve, "Balawi! Biam tonme!" Kape, de, vivilimin miñakik, biam toneve mañjamin. <sup>40</sup> Jisasilin wokok gungundatik kavik sivileve, "Ben aipandi valaiva? Ben Gotzik wulu ava yive suwoka?"

<sup>41</sup> De, valan towok valaiveve. Valan bisak sivileve, "Wun nanafat? Wun galavandi vivilimndi mañjamin wokok mañgik biye pava."

## 5

*Jisasilin yetik balañjikik dundumiivale  
sulak yakakatik sañjaneye*

*(Matyu 8.28-34 na Luk 8.26-39)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi mañamguan angindanin goeveve, katik Gerasa galavale mitik. <sup>2</sup> Govevekandi balini alikivevendi, de, kepat yetik sulak yakakale dundumiivale balañjikin gumbit salave njimeve, Jisasitik. <sup>3</sup> Katik balañjikin gumbitik tonjilai. Yila balañjun wunu ta kilikeve. Senin ava balawi. <sup>4</sup> Valan anañ yikalik sendi gamburgindi kilia kiliikeve. Kape wun kiliatire sen gipitikevekandi gamburgitile wokok gipitiwi pata pata ga kumuwove. De, balañju wofopin pitan miñakik wunu wuwangapale. <sup>5</sup> Vasisu wukanda wun gumbitik toneve, kape lambitik. Towok kolekilalilekandi wovene wovene wokok safu mapipiliikeve, mundumundi.

<sup>6</sup> Wun Jisas ganaingatik wulepakavekandi Jisasitik janevekandi makiye danji vandamfufu amandepewi bakti mañjikatik tañmi toneve. <sup>7-8</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, "Kasik sulak yakakatik, din wunu valambe!" De, katik balañjikin gasak pitiki joñmi sivileve, "Jisas, du Gotzik fak. Goton wusuak ḥaik tonma, Gasak Wakin. Din jnunutuk gitik papa? Njin dutuk Gotzik wunjdi angeleñmi sivitva, din jnunu yakai yakai pavandu."

<sup>9</sup> De, Jisasilin wunutuk kombiiyeye, "Dakik wujin nani?"

De, wun Jisasitik sivileve, "Nakik wujin Kaman. Ñen gasakamanan." <sup>10</sup> Wun Jisas towok galambalambaneve vala sañjanji yetik mitik ga njimandi.

<sup>11</sup> De, vevekatik yetik lamik yila vilun sakimbañin jitoneve. <sup>12</sup> Kavila sulun galambalamban sivileve, "Ñe kavila vilutuk apisukuve. Ñe valatik ga love." <sup>13</sup> Kape Jisasilin apisukuve ga njime loveve. De, valan katik balañjik valambe salavevekandi vilutuk lovevendi kavila vilu wofopin kambilimik jañ bumbe njiliikeve mañamguanik. De, 2000-ingó njiliwove.

<sup>14</sup> Kape, de, kavila vilu maññijiveve balañjun milevekandi sivileve, già watikile balañjundi kaukatile balañjutuk. Kape, de, valan wofopin salaveve wulanga, katik paveve wulu, gitik wulu. <sup>15</sup> De, valan Jisasitik njimevekandi katik kaman sulu dundumiivale balañjik wuleve. Wun watan kiliwi Jisasindi yisitonove. Wokok junjunjamalin tukuakeve, kapendi kavila balañjun valaiveve. <sup>16</sup> Kavila wutvale balañjun Jisasilin pavale wulu yila balañjutuk sivileve, katik sulak yakakatik dundumiivale balañjikik wulundi katik vilukik wulu sivileve, valan. <sup>17</sup> De, kavila balañjun galambalambaneve Jisasilin bikik mañjika valambe njimanja.

<sup>18</sup> Jisasilin balinik valapanja pavevendi katik sulak yakakale dundumiivale avitin wakan njimanja galambalambaneve Jisasitik. <sup>19</sup> Kape Jisasilin wunu kavik angeleñmi sivileve, "Din dakik mfotok dalanjime, dakik balañjutuk sivitvanya kasik Gasak Wakinin

du balambanme pavale wulu.”<sup>20</sup> Kape, de, katik avitin valambe ɻime sivileve Dekapolis galavale distrikile balañjutuk. Wun Jisasilin wunutuk pavale wulu sivileve, kapendi balañju wofopkik kumbangjin kambekeve.

*Jisasilin yetik siŋginmale alepti maliwale me anafak ga toneve  
(Matyu 9.18-26 na Luk 8.40-56)*

<sup>21</sup> De, Jisasilin yika aŋgindanjk gove alikivevendi balañju wusandanjin wunutuk mfakungunjove manjamguan vevekatik. <sup>22</sup> De, yetik Sa Wamile\* Jairus galavale gasak avitin Jisasitik ɻimeve. Jisas wulevekandi katik avitin Jisasik gambingi mitik ɻime mfaiyimite apititlevekandi <sup>23</sup> galambalambanme kavik galaveve, “Nakik alepin siŋginmanja pava. Din ɻime kilik mandivanja. Kavik pavalen wun anafak tonapa, ka siŋginapay.” <sup>24</sup> De, Jisasilin wunundi ɻimeve.

Gasakamanaj balañjun wakan ɻime wunu gifutupe ɻimeve. <sup>25</sup> De, ɻaikik melin wakan ɻimeve. Wun 12 yia valu wusandaj ambala towok kakilali. <sup>26</sup> Katik melin gasakamanaj doktalutuk ta ɻilali. Kape valan wunu towok ga akalakeve kape wun wokok gasakamanaj moni vala ta wusuwi valambeve. Kape wokok mamalikin ava valambe. Avan. Yika gasak toneve.

<sup>27</sup> Katik melin Jisasik wulu biiyeve kapekandi gasakamanaj balañju gingani ɻijimeve Jisas pindanji. Yinjimevekandi wun Jisasik wataŋ mativiviňjeve. <sup>28</sup> Wun wokok sivileve, “Nin wokok wataŋ mativiviňjmalen, ɻin anafak tonapa, yika.” <sup>29</sup> De, kepat, wokok ambala matitikaleve. Wun junaveve wokok mamalikin wunu valambeve.

<sup>30</sup> De, kepat, Jisasilin kavik junaveve yila pitikin wunu valambe salaveve. Kapekandi, matiyokolowî sivileve, “Nakik wataŋ nan mativiviňjma?”

<sup>31</sup> De, wokok gunjundan wunutuk sivileve, “Balañjun gasakamanaj du gifutupa. Din aipandi galava, ‘Nunu nan mativiviňjma?’ ” <sup>32</sup> Kape Jisasilin joloŋeve wunu mativiviňjeve balañjik wulanga.

<sup>33</sup> De, katik melin valaive pipikeve. Wun junaveve, wokok mamalikin wunu valambeve. Kapekandi Jisasik makitik gambingi mfaiyimite apititlevekandi wulu vanju sivileve. Wun wokok wulu wofop sivileve.

<sup>34</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, “Nakik sami, din kavik junava, ɻin dakik mamalik ga apitandanmangapale pitikin tonma. Katik junjuŋamandi mamalik valambale, din. Din anafak dalaŋ junjanime. Din dakik mamalikin yika ka yivapayi.”

<sup>35</sup> Valan kamfu sivit tonevekatik, katik bikik Sa Wamile gasak avitkik mfotile yetik avitin ɻime sivileve, “Dakik alepin anaŋ siŋginmale. Watpalan gitik paŋga malanjmanja? Ga tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin bikik wulu biiyulu gilipeve. Wun katik bikik Sa Wamile gasak avitkik kavik sivileve, “Valaivandu. Nakik wulu yive suwi.”

<sup>37</sup> De, wun balañju wofop aŋgilenjevekandi wun aliluanguaŋ balañju ɻaikik malanjeve, Pitandi Jemsindi Jon, Jemsikik wufaka, kavila aliluanguaŋ ɻaikindi wakan ɻimeve. <sup>38</sup> De, valan katik wamile gasak avitkik mfotok ɻimevekandi, Jisasilin kavik wuleve, yila balañjun jipala salaveve, kape yila balañjun towok yekeve. De, gasak dindingit paveve, valan. <sup>39</sup> De, Jisasilin lovevekandi sivileve, “Ben aipandi gasak dindingit pandi pandi yewi? Wun ava siŋginme. Wun ɻemba.” <sup>40</sup> Kape valan wunu sekeve.

De, wun vala wofop tatangatik saňjaŋeve. Saňjaŋevekandi katik alepkik womendi wanđi wokok wunundi ɻimeve balañjundi katik alepin toneve mitik loveve. <sup>41</sup> De, wun katik alepkik kilik mfovevekandi galaveve, “Talita kum.” Wun ambikik balañdi kavik galava, “Kasik alepat, ɻin du galava, din kambewi!”

<sup>42</sup> De, kepat katik alepin kambekevekandi makajimeve. Wun 12 krismas toneve. De, kavila balañjun wutve vławiki pikiliyeve, towok pikiliyeve. <sup>43</sup> De, Jisasilin valatik towok sivileve kasik wulu yila balañjutuk sivitve masivandu. Kavik sivilevekandi yila jeňjek katik aleptik masivanja galaveve.

## 6

*Nasaletile balañjun Jisas gilipe ambikapeve  
(Matyu 13.53-58 na Luk 4.16-30)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin katik mit valambe ɻimeve wokok watikik. Wokok gunjundandi wakan ɻimeve. <sup>2</sup> De, katik Yisi Tonimbale Vandi\* wun Sa Wamik\* love mfititi mfititi sivileve. Wulu biiyeve balañju wusandanjin pikiliye sivileve, “Kasik avitin kavila wulu akati yivale? Katik wunutuk tonmale gasak junjunjamalin avik tonma? Kasik avitin kavila gasak pitikie wulu akati yivale? <sup>3</sup> Wun katik kilikvali. Wun Mariakik fak. Wun

Jemsindi Josepindi Jutasindi Saimonkik wungiak. Wokok samilu ambandi tonma." Kavik sivilevekandi, de, bikik kumbangjin akakalakeve, wunundi.

<sup>4</sup> De, Jisasilin kavik sivileve, "Balañjun Gotzik manjik malañmi sivitvale balañjik akitva, kape wokok watik ñaikik valan wunu ka akitvi, wokok ñiñjan wunu ka akitvi, wokok mfotile balañjun wunu ka akitvi." <sup>5</sup> Kape, de, Jisasilin gasak pitikie wulu katik watikik avik pavapa? Kape wun ñaikik ñaikik maliwale balañju kilik mandivevendi apitandanjeve. <sup>6</sup> Valan wokok wulu ava yive suwi, kapendi wun towok junjaveve.

*Jisasilin wokok 12 gunjunda apisukuveve yila wulu pavaŋga  
(Matyu 10.5-15 na Luk 9.1-6)*

De, Jisasilin wokok gunjundandi wata watatik njiali mfititi mfititi sivileve. <sup>7</sup> Kape, de, wun wokok 12 gunjunda kañijimileve. Kañijimilevekandi asikuveve alawiñe alawiñe Gotzik wulu sivitvanga. Wun valatik pitik masivee sulak yakakale sañjanmangapale. <sup>8-9</sup> Wun kavik galaveve, "Ben munfuti sundi safutile watan ñaikik malañmi. Kape yetik watanandi kañgaidi bretandi yila monindi malañmandu." <sup>10</sup> Wun valatik galaveve, "Ben yetik watikik njime apisalavakandi yetik ñaikik mfotok love tonmumfu. Ben katik mfot valambe yetik mfotok njimandu. Kape yetik watik njimamanga pavalen, de, katik vandi katik mfot valambumfu." <sup>11</sup> De, katik watikile balañjun be yiyulu gilipakandi bikik wulu biiyulu gilipalen, de, ben vala valambe njimumfu. Kavik pavapalen ben bikik gaminigitile mañju bimbiliñmumfu. Kavik pamfu kavila balañjun bikik yaka wulu ga junvajangapale."

<sup>12</sup> Kape, de, kavila gunjundan wata watatik njini salavevekandi sivileve, yila balañju anafak juñjunama ga yivanja pave. <sup>13</sup> Valan sulak yakakale wusandan sañjanevekandi maliwale balañju gasakamananjik wel mandive anafak ga toneve.

*Herotin sivive Jonkik fop ga matipitiwove  
(Matyu 14.1-12 na Luk 3.19-20 na 9.7-9)*

<sup>14</sup> De, Herot\* galavale juwutkasakin biiyeve Jisasikik wuñin gasak toneve, mita mitatik. Yila balañjun kavik galaveve, "Jon, katik balañju manjamik gañga bumbeve balañjikin, wun singineve kape guami yika kambekevekandi yika wun Jisas tonma. Kapekandi kavila gasak pitikie wulu pava." <sup>15</sup> Kape yila balañjun kavik galaveve, "Elaijalin\* Jisas tonma." Kape yilan galaveve, "Wun yetik Gotzik manjik malañmi sivitvale balañjik, anañik Gotzik manjik malañmi sivitvale balañjikingo tonma."

<sup>16</sup> De, Herotin kavila wulu biiyevekandi sivileve, "Nin sivitve Jonkik fop ga matipitiikeve, kape wun guami yika kambekeve."

<sup>17-18</sup> Anañ Herotin wokok Filip galavale wufakakik Herotias galavale me vasomileve. Jonon Herotik kavik sivileve, "Gotzik wulun kakambeve dakik wufakakik me vasomileve wulu."

Kape, de, Herotin wokok matamatu ga njimeve Jon wuwi muñjimik suwove.

<sup>19</sup> Kape, de, Herotiasikik kumbaj akalakilali Jondi. Wun Jon ga singinmanga ta sivileve. <sup>20</sup> Herotin Jon valaiveve. Wun juñjaveve Jonon balañjik anafawali, Gotzik wulu ñaikik pavale balañjik. Kapekandi wun Jon anafak ga tonmanga paveve. Jonon Gotzik wulu sivilevendi Herotin Jonkik manjik biiyevekandi wokok kumbangin towok kambekeve, kape wun yikali yikali biiyanja milikeve.

<sup>21</sup> De, pindaj Herotiasilin Jon ga singinmangapale juñjunama kavik yiveve. Herotin yetik gasak vit paveve wokok womelin wunu kakeve vandi. Kape katik vitik wokok wakindundi matamatkasundi Galilitile yila gasak autun yinjimeve. <sup>22</sup> De, Herotiasikik alepin love gin siliveve, kapendi Heroti wokok vitik yinjimeve balañjun vavalakeve. Kapekandi Herotin katik aleptik kavik sivileve, "Din miliwale lua njunu kombiiyumu, nin masapa." <sup>23</sup> Wun galaveve, "Nin ka galavalapanayi. Din gitik lua gitik lua kombiiyalen, nin masapa. Din ñakik lomile yipat yivanja miliwalen, nin ginggañi vawa dutuk yipat masapa."

<sup>24</sup> De, katik alepin wokok wometik salave kombiiyeve, "Nin avik galavapa?"

De, wokok womelin galaveve, "Jon, katik balañju manjamik gañga bumbeve balañjik, din wokok fop kombiiyumu."

<sup>25</sup> De, kepat katik alepin afindafinda njime galaveve Herotik, "Nin kavik miliwa, katik balañju manjamik gañga bumbeve balañjik, Jon, din wokok fop kamfu kamfu anjatik suwi masive njunutut."

<sup>26</sup> De, Herotin katik wulu biiyevekandi junjambii junjambiyeve. Kape wun wokok anañ towok sivileve wulu juñjaveve. Wun kavila vitik yinjimale balañju mimilikeve, kapekandi kavila wun sivileve wulu valambulu gilipeve. <sup>27</sup> De, wun yetik wunundi tonmale matamat apisukuve ga njimeve Jonkik fop matipitiwi yivanja. Katik matamatin

muñjimik njimevekandi Jonkik fop matipitikeve. <sup>28</sup> Matipitiwevekandi angitik suwi malanjmi masiveve aleptik. De, katik alepin wokok wometik masiveve.

<sup>29</sup> De, kavila wulu biiyevekandi Jonkik gungundan njimeve Jon sisinqin yive malanjmi mandiveve guamik.

*Jisasilin jeñjek 5000 aututuk masiveve*

(Matyu 14.13-21 na Luk 9.10-17 na Jon 6.1-13)

<sup>30</sup> De, kavila Jisasilin apisukuveve 12 balañjun wunutuk yika yinjimevekandi bikik valan paveve papavandi mfititiwi sivileve wulu Jisasitik sivileve.

<sup>31</sup> De, balañju gasakamanajin valatik yikali yikali yinjimeve, kapendi valan jeñjek avik jivapa? De, Jisasilin wokok gungundatik kavik sivileve, “De, jnunundi njime. Amban muñjungumbanjik njimama, yisi wulianga.” <sup>32</sup> De, valan busuak ñaikik balindi muñjungumbanjik njimeve.

<sup>33</sup> Valan njimevendi yila balañju wusandanjin wule junjave njimeve. Wata watatile balañju wusandanjin masi janjmi njimeve, bindefop. <sup>34</sup> De, Jisasilin alikivevekandi wuleve balañju mfakunqunjove mfa. Wulevekandi balambaneve. Wun kavik wuleve valan sipsip fuingo toneve, valan mañijñiveve balañjikin miñakik. De, wun wulu gasakamanajin mfititiwi sivileve, valatik.

<sup>35</sup> Kape, de, mfunum, valin bumbevendi wokok gungundan Jisasitik njime sivileve, “Kaikalın muñjungumbanjik, de, valin bumba.” <sup>36</sup> Kavila balañju ga njime veveka mitandi watatik, bikik jeñjek ga wusuwanga.”

<sup>37</sup> Kape Jisasilin wokok gungundatik kavik sivileve, “Ben jeñjek masive, valatik.”

De, valan wunu kombiiyeve, “Ñen 200 valu tonapale monitile breta wusuwapala, valatik masive ga jivanja?”

<sup>38</sup> Wun valatik sivileve, “Ben breta akuanjin tonma? Wutvanga dalañjime.”

Valan njime wutve balakevekandi yika yinjime sivileve, “Ñen ñaikik kilik bretandi alawiñ yesinja tonma.”

<sup>39</sup> De, Jisasilin kavila balañju wofoptik kavik galaveve, “Ben gumu gumu yisiwi, anafak vasembanik.” <sup>40</sup> De, valan gumu gumu yisiwove, yilan 100 100 yisiwove, yilan 50 50 yisiwove.

<sup>41</sup> De, Jisasilin kavila ñaikik kilik bretandi alawiñ yesinja yivevekandi fiingga matañmi wulevekandi Gotik akitve kukuñeve. Kukuñevekandi breta pitiwi masiveve wokok gungundatik kavila balañjutuk masivangapale. Pavevekandi wun kavila alawiñ yesinja pitiwi masiveve, wofoptik.

<sup>42</sup> Kape, de, vala wofopin jive balakeve. <sup>43</sup> De, valan yila yisingalindi breta yila 12 banda yive suwi mimilesekeve. <sup>44</sup> De, 5000 autun katik jeñjek jiveve.

*Jisasilin manjamguan vilekik njimeve*

(Matyu 14.22-33 na Luk 6.16-21)

<sup>45</sup> Jisasilin wokok gungunda balinik ga valapeve angindanjk govanja, bindefop. Wun Betsaita galavate watikik ga goveve, vala. Wun wusuak toneve, kavila yila balañju bikik mftututuk ga njimanga pave. <sup>46</sup> De, wun kavila balañju ga njime balakevekandi yetik lamik njime kivevekandi Got kukuñmanga.

<sup>47</sup> De, katik wukan vanj, katik balilin manjam vileki. Wun vala valambe njimanga paveve, <sup>49</sup> kape valan manjam veleki wunu wuleve. Kapekandi singin mui junjavevekandi kolekeve.

<sup>50</sup> Vala wofopin wunu wule valaiyeve. De, kepat wun valatik galaveve, “Nunu kasik. Valaivandu! Kumbangi ditipata tonme.” <sup>51</sup> De, wun valandi balini valapevendi katik vivilimin valambeve. De, valan wutve towok mfulawikeve.

<sup>52</sup> Valan katik breta masiveve wulukik asik mamangoveve. Valan sipilavit yakakale balañju.

*Jisasilin yila maliwale balañju anafak ga toneve, Genesaretik*

(Matyu 14.34-36)

<sup>53</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi manjamguan angindanjk govevekandi Genesaret galavale mitik njime bali dinjeve. <sup>54</sup> Dinjevekandi bali valambe alikivevendi kavila balañjun wunu wule junjaveve. <sup>55</sup> Kapekandi valan bikik mita mita wofop janjivekandi maliwale balañju yiveve. Valan palasuandi malanjeve maliwale balañju katik Jisasilin tonmale mitik anañ biiyeve, valan. <sup>56</sup> De, Jisasilin njimeve mita wofop, wata wofop, gia wata wofop, mia mita wofop, valan bikik maliwale balañju malanjmi mfelekeve, bikik makalowale mfanik. Valan pavevekandi Jisasitik galambalambaneve wokok watanjile

mfumfut mativiviñiñmaŋga. Wokok watañile mfumfut mativiviñiñeve balañju wofopin bikik mamalun valambeve.

## 7

*Jisasilin galaveve  
Gotin Mäsiveve Gonguanymali Wulun gasak vaŋ tonma*

(Matyu 15.1-9)

<sup>1</sup> De, yila Farisitile\* autundi yila Jerusalemile Gotkik Wulu Kumbangjikik Balañjun\* Jisasistik mfakungunjurove. <sup>2</sup> Mfakungunjovekandi wuleve Jisasikik yila gunjundan jeñjek jiveve, kape bikik kilia yakakale, valan ava andakambe manjamik.

<sup>3</sup> (Kavila Farisitile balañjundi yila Jutatile balañjun wofopin bikik kilia ka andakam-balen jeñjek ka jivapayi. Anañkik balañjun masiveve bikik gonguanymali fulakin kavik toneve. <sup>4</sup> Valan maket mandivale mfanik njime yinjimevekandi, yatanjin ava jive. Valan wandefaka manjam andakambeve. Bikik gonguanymali wulu wusandanji miñakavik vañjenewe. Bikik wambikasundi susumundi giniñgiñe andakambeve.)\*

<sup>5</sup> De, kavila Farisitile balañjundi Gotkik Wulu Kumbangjikik Balañjun Jisasistik kombiiyeye, ‘Dakik gunjundan aipandi anañkik balañjun masiveve gonguanymali fulak ava pave? Valan yatanjin jiva, kape bikik kilia yakakale, ava andakambe.’

<sup>6</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, ‘Ben velek mapalandi sivitvale balañju! Katik Aisaia\* galavale Gotkik manjik malanjmi sivileve balañjikin bikik fulak waingeve galaveve. Anañ anañ wun kavik moleve, ‘Kavila balañjun ḥunu manju ḥaikiki akitva, kape bikik kumbangjin ganañgitik tonma. <sup>7</sup> Valan ḥunu yatanjin ta kukuñma, valan balañjukok mfititiwali wulu ḥakik wululuŋgo galava.’”

<sup>8</sup> Jisasilin Aisaiaikik wulu kavik galavevekandi wun wusuak yika kavik galaveve, ‘Ben Gotin Mäsiveve Gonguanymali Fulak pindave kape balañjukok gonguanymali wulu pava. <sup>9</sup> Ben kavik juñava, Gotin Mäsiveve Gonguanymali Fulak valambakandi kape anañkik balañjukok gonguanymali fulak pava, katik anafak, a? <sup>10</sup> Mosesilin\* anañ anañ galaveve, ‘Dakik wanđi wome fofonombe.’ Wun miyakavik galaveve, ‘Yetik balañjikin wokok wanđi wome mongopalen, ben katik balañjik matve ga siñginme.’ <sup>11-12</sup> Kape ben pindavakandi galava yetik balañjikin wokok wosendi wanjtik masivangapale lua wun anañ galaveve Gotik masivanga, wun wokok wosendi wanjtik masivandu. Kakamba, Gotkik lua. <sup>13</sup> Ben miñakavik Gotin Mäsiveve Gonguanymali Fulak valambakandi kape anañkik balañjun betik masiveve gonguanymali fulak ben katik pava. Ben miñakavik pava yila wulu wusandanji.”

*Jisasilin galaveve  
kumbajile wulun pave ga tonma  
balañjik yakakati*

(Matyu 15.10-20)

<sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve yila balañju wunutuk yika mfakungumanga. Yinjimevendi wun galaveve, ‘Ben ḥakik wulu biye juñave. <sup>15-16</sup> Tatangatile yetik wosen balañjikikt lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. Kayi. Balañjikik kumbanjile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa.’

<sup>17</sup> De, Jisasilin kavila balañju valambevekandi mfotok njime lovevendi wokok gunjundan wunutuk njime kombiiyeye katik mfititik sivileve wulu. <sup>18</sup> De, wun valatik kavik galaveve, ‘Ben wakan juñjuñama miñakik, a? Ben ka juñjavai, a? Tatangatile yetik wosen balañjikik kumbanjik lovalen katik balañjikin yakatik balañjik ka tonapayi. <sup>19</sup> Katik wosen dau ḥaikik love salave, kape katik balañjikik juñjuñamatik ka lovapayi.’

Jisasilin kavila anañ galaveve wulu galavevendi, de, jeñjekin wofopin anafawali tonma, Gotkik makiti.<sup>†</sup>

<sup>20</sup> Jisasilin yika kavik galaveve, ‘Balañjikik kumbanjile wulun salavakandi, kavila wulun katik balañjik yakatik balañjik ga tonapa. <sup>21-22</sup> Balañjukok kumbanjile yila yakatik juñjuñamalin salava. Kavila kavik tonma, mendulak fulak pava, lua fomba, balañju mat mat gañga siñginma, wutviliwa, yaka wulu yaka wulu pamfuluwa, apipilaiva, mimilika miñakik, mfanmuñjuwa, maiyawa, wovene yatanjin malanjkiva, kakangin. <sup>23</sup> Kavila yaka wulun balañjikik kumbanjile. Valan katik balañjik yakatik ga tonma.’

*Yetik Fonisiatiile melin juñaveve Jisasilin pitikie kapekandi wulu paveve*  
(Matyu 15.21-28)

\* <sup>7:4</sup> Valan mamalik ava juñave, valan andakanja miyakik lúa danjave. † <sup>7:19</sup> Mamalukik wulu gaveka. Wokok wulu balañjikik fulak galava.

<sup>24</sup> De, Jisasilin katik watik valambe njimeve Tair galavale siti vevekatile mitik. Wun kaukati yetik mfotok loveve, kape wokok safulun piimbiliŋmeve, kapekandi wun yila balañjun wunu wutvulu gilipeve. Kape wun avik gulipiliyapa?

<sup>25</sup> De, yetik melin, yetik sulak yakakatikin wokok aleptik dundumiiyeve. Katik melin biiyeve Jisasilin ynjimeve, kape, de, wun njimeve Jisasikik gampingitik vandamfufundi amandepewi bakti mañjikatik mandiveve.

<sup>26</sup> Katik melin yetik wtakiki. Wokok gonguanŋmali fulakin Gris galavale lomile, kape wokok wunu kawee watikin Sairofonisia galavale distrikile.

Wun Jisasistik ynjimevekandi galambalambaneve Jisasilin wokok alep dundumiiyeve sulak yakakatik sañjanmaŋga. <sup>27</sup> Kape Jisasilin wunutuk galaveve, “Faklia bindefaka ga jive. Fakliakik bret yive kindutik malipakile fulakin yakanik.”

<sup>28</sup> Kape katik melin wunutuk sivileve, “Gasak Wakin, mambat lolomile kindun fakliakik jeñjek vivili jiva.”

<sup>29</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, “Din kavik galavandi, njin anafak biiya, kape din dalarjime. Katik sulak yakakatikin dakik alep valambe njima.”

<sup>30</sup> De, katik melin mfotok njimevekandi wuleve, wokok alepin ŋeñembanjik yokowi toneve. Katik sulak yakanikin anañ valambe njimeve.

### *Jisasilin nyaikik tuandundi manjik miyakik balañjik anafak ga toneve*

<sup>31</sup> De, Jisasilin Tair valambe njimeve Saidon galavale distrikik. Kauka valambe njimeve Dekapolis galavale distrikik. Kauka valambe njimeve Galili galavale manjamguanik.

<sup>32</sup> De, valan yetik tuandusin balañjik Jisasistik malanjeve. Wokok belin gikilikve, wulu waingeve ava sivitve. Kape valan Jisasistik galaveve wokok kilik mandivanja, katik balañjik anafak ga tonmanga.

<sup>33</sup> De, Jisasilin katik balañjik yive kavila yila balañjukok mit valambe njimileve. Njimilevekandi wokok kiliwavi katik balañjik tuandutuk suwovekandi susupi tulevekandi wokok kilik katik balañjik betik mandiveve. <sup>34</sup> De, Jisasilin fiŋja wunambin givataŋmi wulevekandi, sikaiŋevekandi katik balañjistik galaveve, “Efata!” Katik wulu amban kavik galava, “Tikuaka!”

<sup>35</sup> De, kepat wokok tuandun tikuakevekandi wokok belin anafak tonevekandi wulu waingeve sivileve <sup>36</sup> De, Jisasilin valatik galaveve yila balañjutuk sivitvandu, kape valan bala pindave sivileve. Wun towok apikakambe sivileve, kape valan Jisasistik manjik yika towok bala pindave sivileve. <sup>37</sup> Kape, de, kavila yila balañjun, bikik kumbangin towok vanj kambekeve, kapekandi galaveve, “Wun wulu wulu wofop waingeve pava. Wun tuandusin balañju wulu ga biiya. Wun manjik miyakik balañju wulu ga sivitva.”

## 8

### *Jisasilin jeñjek masiveve 4000 balañjutuk (Matyu 15.32-39)*

<sup>1</sup> De, yetik vandi yila balañjun wusandan mfakunŋguŋove, kape valan jeñjekin miñakik. Kape, de, Jisasilin wokok gungunda kañiŋmi ga ynjimevekandi galaveve,

<sup>2</sup> “Njin kavila balañju balambanma. Valan valu alilam tonmale, kape jeñjekin miñakik.

<sup>3</sup> Njin vala yatanjın gunaŋa apisukuvalen bikkik mfututuk, yilan gunaŋaka masi siŋginapati. Yilan ganaŋgati ynjimale.”

<sup>4</sup> De, wokok gungundan wunutuk galaveve, “Kaikalin muñungumban, jeñjek miyakik mit. Amba breta akati yivapa kavila balañju ga jivanja?”

<sup>5</sup> Wun valatik kombiiyeve, “Ben breta akuan?”

Valan galaveve, “7 breta.”

<sup>6</sup> De, Jisasilin galave mañjikatik ga yisiwove, kavila balañju. Wun kavila 7 breta yivevekandi Gotik akitve kukuňevekandi pitiwi masiveve wokok gungundatik, kavila yila balañjutuk ga masivanja. De, valan kavila balañjutuk masiveve. <sup>7</sup> De, valan yila sa yesiŋa toneve, ḥaikile. Wun Got akitve galavevekandi kavila yesiŋa ga masiveve, miyakavik.

<sup>8</sup> Valan jeñjek jive mamalasewi balawi, valambeve makandu 7 bandatik yive suwi mamalasekeve. <sup>9</sup> Kavila balañjun 4,000-injo toneve.

<sup>10</sup> De, Jisasilin vala apisukuve ga njimevekandi wun wokok gungundandi yetik balini valape aŋgindanjk goveve Dalmanuta galavale distrikik.

### *Farisitile balañjun Jisas galaveve yila gasak pitikie wulu pavanja (Matyu 16.1-4)*

<sup>11</sup> De, yila Farisitile\* autun Jisasitik yinjimeve wunundi towok bala sivileve. Valan wunu apipilayeve, yetik ga junavangapale gasak pitikie wulu wunutuk ga pavaŋga. Valan yila wulu wokok safutuk mandive sivitvanga junaveve.

<sup>12</sup> De, Jisasilin wokok kumbanjin sanmiki apiwoselevkandi kavik galaveve, “Kamfu tonmale balañjun ga junavangapale gasak pitikile wulu aipandi wulanja miliwa? Njin wulu vanu betik sivitva, valan ka wulapayi. Njin vala ga wutvanga ka pavapayi.” <sup>13</sup> De, wun vala valambe njimevekandi balinik yika valapevekandi angindanjk goeve.

*Jisasilin yis apikamule wulu sivileve*

(Matyu 16.5-12)

<sup>14</sup> De, Jisasindi wokok gungundan bret ginanambe valambe njimeve. Njaikik bret njaikikin bali kumbanjik toneve. <sup>15</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben waingeve, Farisitile\* autukok yisndi Herotkik\* autukok yis. Ben waingeve.”

<sup>16</sup> Wokok gungundan bikik gumi wokok sivileve wulu sivit piiyeye. Valan kavik sivileve, “Amban bretin miñakik.”

<sup>17</sup> Jisasilin valan sivileve wulu junavevekandi sivileve, “Ben aipandi bretin miyakik tonmale wulu sivitva? Ben ka junavi, a? Bikik kumbangi ava tikuakika? Bikik juñjunjamalin apivitipalia? <sup>18</sup> Ben sipalakik, kape ka wuti, a? Ben tuandukok, kape ka bisi, a? Ben ginanambale, a?”

<sup>19</sup> Njin bret njaikik kilik pitik pilinjevekandi 5,000 balañjukok, jive gipiive valambeve bretandi ben akuaŋ banda suwove?”

Valan wunutuk sivileve, “12.”

<sup>20</sup> Jisasilin valatik yika galaveve, “Njin bret 7 pitik pilinjevekandi 4,000 balañjukok, jive gipiive valambeve bretandi ben akuaŋ banda suwove?”

Valan wunutuk sivileve, “7.”

<sup>21</sup> Wun valatik galaveve, “Ben ka junavi, a?”

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balañjik anafak ga toneve*

<sup>22</sup> De, Jisasindi wokok gungundan Betsaita galavale watikik apisalave njimeve. Apisalave njimevendi katik watikile balañjun wunutuk malanjeve yetik sipala yakakalekik balañjik. Valan wunu galambalambaneve Jisasilin wunutuk kilik mandivanja. <sup>23</sup> Kape Jisasilin wokok kilik mfovevekandi wunu watik kutuk malanjeve. Malanjevekandi wokok sipalatik susupi tulevekandi kilia wunutuk mandivevekandi kavik kombiiyeye “Din yila lua wutvala?”

<sup>24</sup> De, wun wutve wulevekandi kavik galaveve, “Njin balañju wutva, kape munango njimakatik wutva.”

<sup>25</sup> De, Jisasilin wokok kilia katik balañjikik sipalatik yika mandiveve. Mandivevendi katik avitín towok jilevekandi, de, tikuakave, wun waingeve wuleve, lua wofop. <sup>26</sup> De, Jisasilin wokok mfotok apisukuve ga njimeve. Wun kavik galaveve, “Din watikik apisalavandu.”

*Pitalin galaveve, Jisasilin Krais tonma*

(Matyu 16.13-20 na Luk 9.18-21)

<sup>27</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi yila watatik njimeve. Sisaria Filipai galavale siti vevekatik tonmale kavila. Valan mai njimevekatik wun wokok gungundatik kombiiyeye, “Yila balañjun njunu nani galava?”

<sup>28</sup> Valan wunutuk galaveve “Yilan galava Jon, katik manjamik ga bumbale fak. Yilan galava Elaija\*. Kape yilan galava yetik Gotkik manjik malanjmi sivitvale balañjik.”

<sup>29</sup> Kape wun vala yika kombiiyeye, “Ben njunu nanifak galava?”

De, Pitalin kavik galaveve, “Din Krais tonma, katik Gotkik Balañju Yika Yivangapale Balañjik.”

<sup>30</sup> De, wun vala apikambeve, valan katik wun Krais tonmale wulu sivitvandu yila balañjutuk.

*Jisasilin galaveve, wovene singinme yika kambekapa*

(Matyu 16.21-28 na Luk 9.22-27)

<sup>31</sup> De, Jisasilin valatik yila wulu mfittitiwi sivileve. Kavila wulu kavik tonma, yila balañjun yaka wulu wusandaj Balañjikik Faktik\* pavapa, kape, de, wokok safulun towok akalakapa. Jutatile avitkasundi Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbangjikik Balañjun\* wunu benjorjapa. Kape valan wunu matve ga singinapa. Kape aliluanjik vandi yika kambekapa. <sup>32</sup> Wun kavila wulu matisivajmi sivileve. Kape, de, Pitalin wun malanjevekandi vavawi sivileve.

<sup>33</sup> De, Jisasilin matiyokolowovekandi wokok yila gunjunda wuleve. Wun Pita miñakavik vavawi sivileve, “Satan\*, din avave! Njin du wutvulu gilipa! Din Gotzik juñjunama ka vañjenmi! Din balañjukok juñjunama ñaikik vañjemal!”

<sup>34</sup> De, Jisasilin ga yinjimevekandi wokok gunjundandi yila balañju wusandan. Wun valatik kavik sivileve, “Yetik balañjikin ñunu vañjenme ñimanja miliwalen, woven miliwale juñjunama ga valambe, kape wokok mamatawi mun ga afufulive malanmi ñunu vañjenme. <sup>35</sup> Yetik balañjikin wovene wovene kamfu kamfu kasik mañjikatik alilekalak tonmangapale wulu gasak wulu vanj junjava. Kavik junjavale balañjikin siñginapa. Kape yetik balañjikin kavik ka junavi. Wun wokok woven tonmangapale wulu gasak we ka galavi. Wun ñunundi Gotzik wulu anafu malanjkive junjava, kapekandi siñginma. Kavik junjavale balañjikin alilekalak tonnjimama.

<sup>36</sup> Yetik balañjikin lua wofop vanj wofop yiva, kapekandi siñginmalen, kavila luan wunu anafak avik ga tonapa? <sup>37</sup> Katik balañjikin woveñe woveñe gitik luandi wusukapa, alilekalak yika tonmanga?

<sup>38</sup> Kamfu tonmale yakakale balañjun, Got valambale balañjun, betile yetik balañjikin ñunundi ñaikik wulu mimiliwi ñaçalambalen, Balañjikik Fakin, wokok wun yinjimale vandi, wun miñakavik mimiliwi ñaçalambapa katik balañjik. Balañjikik Fakin katik vandi wokok Wanjkik gasak pitiki valinjo apikowi yinjimama Gotzik anafawali luasamban sulundi.”

## 9

<sup>1</sup> Jisasilin valatik kavik galaveve, “Njin wulu vanj betik sivitva, kaikatik sambitve tonmale yila balañjun kavik wulapa, Gotin gasak pitikkik Juwutkasak tonapa. Wandefaka ka siñginapayi, yilan.”

### *Jisasikik safulun vavaivikeve*

(Matyu 17.1-13 na Luk 9.28-36)

<sup>2</sup> De, valu 6 vandi, Jisasilin Pitandi Jemsindi Jon ñaikik yive malanjive, yetik lam wunamin vanik. Kaukatik valan bisak tonevekandi wuleve yetik fulakin wunutuk apisalavevendi kape wun yindandi toneve. <sup>3</sup> Wokok wataju towok vavaivikeve, towok vanj kiliavikive. Kasik mañjikatile yetik balañjikin wokok wataju avik ga kiliavikapa, kavik. <sup>4</sup> De, wokok gunjundan kavik wulevekatik Elaijandi\* Mosesilin\* pilekivalanjevekatik wuleve valan. Pilekivalanjevekandi Jisasindi wulu sivileve.

<sup>5</sup> Kape, de, Pitalin Jisasitik kavik sivileve, “Watpalan, amban kaikatik tonma anafak. Ñe kakalak mftu alilam ga give, dakik yetik, Mosesikik yetik, Elaijakik yetik.” <sup>6</sup> Kavila gunjundan towok valaiyevendi Pitalin kavik galaveve.

<sup>7</sup> De, yetik yangimin ñime vala tñibevendi yangim kumbanjñi yetik manjikin kavik sivileve, “Nakik towok miliwale fakin kasik. Ben wunu biiye.” <sup>8</sup> Valan kepat ta maiyokolok mfiyyokolokevekandi Jisas ñaikik wuleve valan.

<sup>9</sup> De, lam bumbevekandi sivilimeve Jisasilin. Katik valan wuleve wulu apikakambe sivileve. Wun kavik sivileve, “Kamfu ben wutvale wulu sivitvandu. Balañjikik Fakin siñginme kambekuakile vandi pindaj matisivanji sivitvumfu.” <sup>10</sup> Kavila wulun bikik kumbanjñi ñaikiktik tonnilali. Kape valan bivenetik kombii kombii sivit piiyeye. Katik siñginme kambekuakile wulu sivit piiyeye, valan.

<sup>11</sup> Valan wunutuk kavik kombiiyeve, “Gotzik Wulu Kumbanjikik Balañjun\* aipandi galava Elaijalin wandefaka yinjimama?”

<sup>12</sup> De, wun valatik kavik sivileve, “Kavik tonma. Elaijalin wandefaka yinjimama wulu wofop waingeve mfavilñijiwanja pave. Kape Gotzik Buk kumbanjile wulu aipava? Kavik moleve, Balañjikik Fakin yakai yakai tonapa, kape yila balañjun wunu maiyakapa.

<sup>13</sup> Kape ñin kavik galava, Elaijalin anañ yinjimeve. Yila balañjun wunutuk bikik juñjunjamandi paveve. Gotzik buk kumbanjile anañ moleve wulu miyakavik paveve, valan.”

### *Jisasilin yetik sulak yakakatik dundumiyeve fak anafak ga toneve*

(Matyu 17.14-21 na Luk 9.37-43)

<sup>14</sup> De, Jisasilin Pitandi Jemsindi wokok yila gunjundatik yinjimevekandi wuleve, valatik mfañoke toneve gum. Katik gum kumbanjile yila Gotzik Wulu Kumbanjikik Balañjun\* valandi wulu sivit piiyeye. <sup>15</sup> De, kavila gumile balañjun wofopin Jisas wulevekandi bikik kumbangin kepat kambekeve. Valan wunu wutve jañevekandi wunu wutve vavalawa galaveve, “Anafak yinjimal!”

<sup>16</sup> Wun valatik kombiiyeve, “Ben gitik wulu sivit piiya?”

<sup>17</sup> De, katik gum kumbanjile yetik balañjikin galaveve, “Watpalan, ñaikik fak yetik sulak yakakatikin dundumiyeve manjik miyakik ga tonma, kapendi ñin dutuk

malaŋma. <sup>18</sup> Katik sulak yakakatikin dundumiivendi wun gapakandi suapin salava mamałiŋni kapekandi ḥandu likitiwa safulun pektanjuwa. ḅin dakik gungundatik ga sañjanmaŋga ta kombiiya. Valan ka balawi.”

<sup>19</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben kamfu tonmale balañju. Ben Gotzik wulu yive susuka miňakik balañju. ḅin bendi akuaj valu tonapa? ḅin valu valu be ta mfititi mfititi sivitvale. Ben ka juŋavi, a? ḅin valu akuaj kavik pavapa, betik? Katik fak ḅunutuk malajmi!” <sup>20</sup> De, valan wunu Jisasitik malanjevendi katik sulak yakakatikin Jisas wulevekandi katik fak ga gapeve. Katik fakin maňjikatik kukumukevekandi asokopekevendi suapin salaveve mamałiŋni.

<sup>21</sup> De, Jisasilin katik fakik wanțik sivileve, “Valu akuaj kavik toneve?”

Wun galaveve, “Sawekatik mandivileve, wun. <sup>22</sup> Yila valu katik sulak yakakatikin mindatik gaŋga kumukeve yila valu maňambitik gaŋga kumukeve, wunu ga siŋginmaŋga pave. Kape din balawalen, ňe balambanmakandi matikokolewi.”

<sup>23</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, “Din aipandi galava ‘Din balawalen?’ Yetik balañjikin kavik junjavalen, ‘Gotin balawa,’ de, katik balañjikin balakapa wulu wulu wofop pavanya.”

<sup>24</sup> De, kepat katik fakik wanțik galaveve, “ጀin kavik juŋava! ḅin ta juŋavale daŋ waingeve ga junave.”

<sup>25</sup> De, Jisasilin wulevekandi yila balañjun wusandan jaŋmi mfakungumove, wun katik sulak yakakatikik apikakambe sivileve, “Din, maňgik ga valambalendi tuandu sin ga tonmale sulak, ḅin du apikakambe sivitva, wunu valambe dalaŋime. Wunutuk yika dundumiivanga yinjimandu.”

<sup>26</sup> De, katik sulakin ga kolewi gapevekandi wunu valambe ḅimeve. Kape katik fakin siſiŋgiŋ vanjingo toneve. Miňakavik wulevekandi balañjun wusandanin sivileve, “Wun anaň siŋginmale.” <sup>27</sup> Kape Jisasilin wokok kilikik mfove mfakambikevendi wun kambewi sambileve.

<sup>28</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi vala valambe ḅime loveve yetik mftotok. Valan bisak tonevekandi Jisasitik kavik kombiiyeve, “ጀen aipandi katik sulak yakakatik sañjanmaŋga ta pava?”

<sup>29</sup> Wun valatik kavik galaveve, “Kavik tonmale sulen ḅaičik fulakin ḅaičikin tonma, sañjanmangapale, ambikik Waŋ kukuňmalen, balakapa.”

*Jisasilin yi ka galaveve, woven siŋginme yi ka kambekapa  
(Matyu 17.22-23 na Luk 9.43-45)*

<sup>30</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi katik mit valambe ḅimeve. Valan Distrik Galili niŋawi ḅaičindi ḅimeve. Jisasilin wokok gungundantik yila mfititiwale wulu sivitvanga milikeve, kapekandi yila balañjutuk wunu ga wutve juřjuŋawulu giliive. <sup>31</sup> Wun wokok gungunda kavik mfititikeve yetik balañjikin Balañjikik Fak\* kindirjimi suwapa yila mamatutuk. Valan wunu matve ga siŋginapa. Matve ga siŋginmindi wun alilangik vandi yi ka kambekapa. <sup>32</sup> Wokok Gunjundan wokok wulu mamaļjuve kape kombiiyulu valaiyeve.

*Atik balañjikin gasak tonma  
(Matyu 18.1-5 na Luk 9.46-48)*

<sup>33</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi Kaperneam galavale watik apisalave ḅimevekandi mftotok ḅime loveve. Lovevendi Jisasilin wokok gungundatik kombiiyeve, “Masi ḅimakandi ben gitik wulu sivilima?”

<sup>34</sup> Kape valan wulu miňakik. Valan masi ḅimevekandi vala giŋgani nan gasak tonapale wulu sivilimeve bivene bivenetik.

<sup>35</sup> Kape, de, Jisasilin yisikevekandi gave ga yinjimeve, wokok 12 gunjunda. Yinjimevendi valatik kavik sivileve, “Yetik balañjikin gasak vanj tonmaŋga miliwalen, wovene wovene maňjika vanjik malanjbumbe yila balañju wofopkik luasamban tonme.”

<sup>36</sup> De, Jisasilin yetik fakliak yive mfapingapeve bikik giŋganik. Wun mamatawuwi tonevekandi valatik kavik galaveve, <sup>37</sup> “Yetik balañjikin ḅunu juŋavalen kapekandi yetik kavik tonmale fak matikokolewalen, wun ḅunu matikokolewa. Miňakavik yetik balañjikin ḅunu matikokolewalen wun ḅunutuk ka pavi. Kayi. Wun ḅakik ḅunu apisukuve ga yinjimale Waŋ matikokolewa.”

*Jisasilin ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava galaveve  
(Luk 9.49-50)*

<sup>38</sup> De, Jonon Jisasitik galaveve, “Watpalan, ḅen dakik wunđi sulak yakakale sañjanmale balañjik wutvale. Wun amba ava vaŋjenme kapendi ḅen wunu apikakambale.”

<sup>39</sup> Kape Jisasilin kavik galaveve, "Wunu apikakambandu. Yetik balañjikin ñakik wunđi gasak pitkie wulu pavalen, wun kamfu kamfu ñunu avik maiyakapa?" <sup>40</sup> Ambatik yakavik ka pavale balañjikin ambatik anafak pava. <sup>41</sup> Yetik balañjikin juŋavalen ben Kraistile\*, kapekandi wun ñaikafak miña manjam betik masiva, ñin wunutuk anafak pavapa. Ñin wulu vanj betik sivitva, ñin wokok anafak fulak yataŋin ka valambapayi."

*Jisasilin yaka wulu pavandu galaveve*

(Matyu 18.6-9 na Luk 17.1-2)

<sup>42</sup> Jisasilin kavik galaveve, "Yila faklian ñakik wulu yive suwapa. Yetik balañjikin kavik tonmale fak ñakik wulu ga valambalen, wun yakai yakai vanj tonapa. Yila balañjun wandefaka katik balañjik yetik gasak mindim wokok binjbatik diñmakandi già manjamguanik yukuaki ga ñiliwalen, valan anafak pava wunutuk. Ñiliwale fulakin yakai yakai vanj gaveka. Yetik balañjikin safakliak pave ñunu ga valambalen, ñin yakakatik vanj wunutuk papa.

<sup>43-44</sup> Kape, de, dakik yetik kilikin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak pavingi, de, din dakik kilik matipitikumfu. Din Wunambinik ñaikik kiliki ñimalen, din anafak tonapa. Kape din alawiñi kiliandi Heltik ñimalen, din yakai yakai vanj tonapa. Heltile minin kusimbeve min gaveka. <sup>45-46</sup> Dakik yetik gambañin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak pavingi, din dakik gambañin matipitikumfu. Naindañ gambañdi Wunambinik ñimalen, din anafak tonapa. Kape din Heltik gambañgi alawindi ñimalen, din yakai yakai vanj tonapa. <sup>47</sup> Dakik yetik sikilin yakakatik fulak pavalen, kapendi din miyakavik yakakatik fulak pavingi, din dakik siki dikumfu. Din Gotzik watikak ñaindañ sikindi ñimalen, din anafak tonapa. Kape din Heltik sipala alawiñi ñimalen din yakai yakai vanj tonapa. <sup>48</sup> Heltile mfumfundan ka siŋginapayi. Miñakavik Heltile minin ka kusimbapayi.

<sup>49</sup> Minik apikuwapa balañju wofoptik sota mafafilewalinjo.\*

<sup>50</sup> Sotan anafak. Kape sotan sotango ka giŋgiliŋmalen, din avik pave yika anafak ga tonapa? Bikik kumbangji sotango ga giŋgiliŋmikanja, kapekandi bivene bivenendi ka ñiliwa."

## 10

*Jisasilin meandu malata  
apitomoñmale wulu sivileve  
(Matyu 19.1-12 na Luk 16.18)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi Kaperneam valambe ñimeve Distrik Jutatik Jordan manjamguan angiñandanji. De, balañjun wusandanjin yika wunutuk mfakangujove. Kape, de, wun wokok fulak kavik paveve, wun valatik yila wulu mfititiwi sivileve.

<sup>2</sup> De, yila Farisitile\* autun wunutuk yinjime wunu muwi dipikape kombiiyeve, "Gotin Masiveve Gonjuŋalmali Fulakin\* kavik galavala, yetik avitin wokok me apitomoñmaŋga pavale fulakin anafak, a?"

<sup>3</sup> Jisasilin kavik galaveve, "Anañ anañ Mosesilin\* ambikik anañ toneve wungasutik gitik wulu sivileve?"

<sup>4</sup> Valan kapendi kavik galaveve, "Mosesilin galaveve yetik avitin wokok me apitomoñmaŋga pavale katik avitin wokok me apitomoñmaŋgapale janda motve masive wokok metik."

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Ben wulu pindavale balañju, kapendi Mosesilin katik ñaikik wulu betik motve masiveve. <sup>6</sup> Kape anañ anañ vanj Gotin yila wulu galaveve. Gotin lua wofop mandivevekandi, wun balañju mañjikatik gotve mandiveve. Aviti me mandiveve, wun. <sup>7</sup> Gotin kavik paveve, kapekandi wun ambatik kasik fulak masiveve. De, yetik avitin wokok waŋdi wome valambakandi wokok me yiypa. <sup>8</sup> Yivakandi valan alawiñiñ ñaikik safu tonapa. Valan alawiñiñ gaveka. Kayi. Ñaikik balañjikinjo tonapa.

<sup>9</sup> Kape, de, Gotin anañ mfakuŋove balañju, yetik balañjikin apitomoñmandu."

<sup>10</sup> De, Jisasindi wokok gunjundan mfotok ñimevendi wokok gunjundan katik wun anañ sivitvale me apitomoñmale wulu yika kombiiyeve. <sup>11</sup> Kapendi wun valatik galaveve, "Yetik avitin wokok me apitomoñme yetik me yivalen, wun mendulak fulak pava. Wun wunutuk yakai yakai pava. <sup>12</sup> Miyakavik yetik melin wokok malat apitomoñme yetik malat yivalen, wun miyakavik mendulak fulak pava."

*Jisasilin faklia wunutuk ga yiŋimaŋga galaveve  
(Matyu 19.13-15 na Luk 18.15-17)*

\* <sup>9:49</sup> Ñen kasik apikamule sivitvale wulutile juŋjuŋama waingeve ka juŋavi. Kape yila balañjun wusandanjin juŋava wokok asikin Wok Pris 2.13 tonma.

<sup>13</sup> De, yila balañjun faklia Jisasitik malañmañga paveve, wun vala mfovanga. Kape wokok gunjundan vala apikakambe galaveve.

<sup>14</sup> Jisasilin kavik wulevekandi gilipe valatik kavik sivileve, "Faklia ñunutuk ga yijime. Apikakambe sivitvandu. Gotkik lomile balañjun kavik tonmale balañju. <sup>15</sup> Njin wulu vanju betik sivitva, yetik balañjikin Got lolom tonmanga sa fakliakingo ka vavalawalen wun Gotkik watik avik lovapa? Kayi van." <sup>16</sup> Kape, de, Jisasilin kavila faklia mamatawuwo kilia valatik mandive kukuñeve, Gotin valatik wulu anafu ga pavanja.

*Lua gasakamanaj tonmale avitin  
Jisasindi wulu sivileve*

(Matyu 19.16-30 na Luk 18.18-30)

<sup>17</sup> De, Jisasilin yetik mitik ñimevekatik yetik avitin wunutuk jañmi yinjimevekandi vandamfufu mañjikatik mandivekandi kombiiyeve, "Watpalan Anafawali. Njin avik pave Gotki tonnjimama siñambamavi?"

<sup>18</sup> Jisasilin wunutuk kavik sivileve, "Din ñunutuk aipandi anafawali galava. Got ñaikikin tonma anafawali. <sup>19</sup> Din aipandi kombiiya? Din Gotin Masiveve Gonguanjamali Fulak\* junjava, 'Balañjik mat mat gaña siñginmandu. Mendulak Pavandu. Yetik balañjikik we fombandu. Balañjikik safutuk muwale wulu mandive sivitvandu. Muwi apipilaive yivandu, yetik balañjikik we. Wanji wome waingeve fofonombe.'"

<sup>20</sup> De, katik avitin Jisasitik sivileve, "Watpalan, njin sawekatik mandivili miyakavik kavila wulu ñaikik juñave pajilali."

<sup>21</sup> Jisasilin wunu wulevekandi towok milikevekandi kavik sivileve, "Din yetik ñaikik fulak ava pave. Din dakik lua yila balañjutuk ga wusuwi. Yivale moni miña balañjutuk yatanjin masive. Kavik pavakandi din lua wusandan Hevenik tonapa. Kape, ñime. Njnu vañjenme ñime."

<sup>22</sup> Katik mangik biiyevkandi bangaiviki ñimeve. Wokok lua gasakamanaj toneve.

<sup>23</sup> De, Jisasilin wokok gunjundatik wutve sivileve, "Lua wusandan tonmale balañjun Got lolomik tonmanga ta mandimbii mandimbiiapati."

<sup>24</sup> Wokok gunjundan wokok wulu biiyevkandi bikik kumbañgin kambekeve. Kape Jisasilin yika sivileve, "Wufakali. Balañjun Gotkik lolomik tonmanga ta mandimbii mandimbiiapati. <sup>25</sup> Ganjiikkik fopile guanik kameltin love salavakalen ka balakanjale. Miyakavik lua wusandan tonmale yetik balañjikin Gotkik watik avik lovapa. Kape katik lua towok tonmale balañjikin Gotkik watik ta lovale wulun kameltin ganjiikkik fopile guanik love salavale wulu matikakaliwa."

<sup>26</sup> Wokok gunjundan kavik biiye towok pikiliye kombiiyeve Jisasitik, "Miyakavik tonmalen, nan Gotki tonnjimama siñambamavi?"

<sup>27</sup> Jisasilin vala wutve sivileve, "Balañjun avik? Kape Gotin balakapa. Wun pava wulu wulu wofop."

<sup>28</sup> De, Pitalin wunutuk galaveve, "Wutve, ñen lua wofop valambevekandi vañjenma, du."

<sup>29</sup> De, Jisasilin sivileve, "Njin wulu vanju betik sivitva, yetik balañjikin ñunu vañjenme miliwakandi wokok mfoti wungiaki wuiñañdi wufakandi aviti samindi wanji womendi mañjikandi faklia valambalen ñunundi Gotkik wulu anafu vañjenmañga, <sup>30</sup> wun kamfu watik tonmale vandi 100 mfutundi wufakalindi samilundi womeandundi fakliandi mañjika yivapa. Kape yila balañjun yaka wulu wunutuk papa. Kape wun pindan siñambamavi tonnjimama Gotki. <sup>31</sup> Kape yila wusandan kamfu gasak tonmale balañju Gotin malañbumbapa. Kape yila wusandan wuña miyakik tonmale balañju Gotin malañkivapa."

*Jisasilin yika galaveve, woven siñginme yika kambekapa*

(Matyu 20.17-19 na Luk 18.31-34)

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi yila balañjundi Jerusalemik masi ñimeve. Jisasilin wandefop ñimeve. Valan pindanjile balañjun veven junjavevekandi valaiyeve. Mai kamfu ñimevekandi Jisasilin wokok gunjunda yive sivilimeve wunutuk pindan pavangapale papawa. <sup>33</sup> Wun kavik sivileve, "Biye. Amban Jerusalemik ñima. Yetik balañjikin Balanjikik Fak\* kindiñmi suwapa Gasak Wamile Gasak Wakundundi\*Gotkik Wulu Kumbañgikik Balañjutuk\*. Valan wunu ga siñginmañgapale wulu sivitve timbapa. Kapekandi wunu masivapa wutatik. <sup>34</sup> Kavila wutan wunu maiyawakandi susupi tulakandi towok paíyakandi matve ga siñginapa. Matve ga siñginmindi wun alilanjik vandi yika kambekapa."

*Jemsindi Jonon gasak tonmanga kombiiyeve*  
(Matyu 20.20-28)

<sup>35</sup> Sepatikik fun, Jemsindi Jon, valan Jisasitik ɻime kombiiyeve, "Watpalaŋ, ɻen kombiiyale wulu din pavaŋga miliwa."

<sup>36</sup> Jisasilin valatik sivileve, "Ben ɻin gitik we pavaŋga miliwa?"

<sup>37</sup> Valan sivileve, "Din gasak tonmakandi ɻetile yetik mamataŋ ga yisiwi, yetik angataŋ ga yisiwi."

<sup>38</sup> De, Jisasilin valatik sivileve. "Ben kombiiyale wulu ben waingeve ka junavi. Ben waingeve jivapala kasik ɻin jivapale wombikasak? Katik ɻin manjamik bumbale we ben wakan kavik bumbapala?"

<sup>39</sup> Valan galaveve, "Nen balawa."

Kape, de, Jisasilin valatik sivileve, "Nin jivapale wombikasak ben jivapa. Miyakavik ɻin manjamik bumbale we ben miyakavik bumbapa." <sup>40</sup> Kape mamataŋdi angtanrik yisiwangapale wulu ɻakik wulu gaveka. Kavila tikiŋ Gotin galavale balaŋjukok."

<sup>41</sup> Kavila yila fopat gungundan kavila wulu biiyevekandi bikik kumbanjin yakakale, Jemsindi Jontok. <sup>42</sup> Kape Jisasilin vala ga yinimevekandi galaveve, "Ben junava, wutan yila balaŋju gasak wakin galava. Kavila wutatiŋ gasak wakundun bikik lolomik tonmale balaŋju bikik wulu ga biiye pave. Bikik gasak autun bikik juŋjuŋama sivitva yila balaŋju ga pavaŋga." <sup>43</sup> Kape ben kavik tonmandu. Gasak balaŋjik tonmangapale betile balaŋjikin bikik luasban tonme. <sup>44</sup> Betile yetikin wakin tonmanga miliwalen, wun sambanma vanj tonme. <sup>45</sup> Miyakavik Balaŋjik Fakin ava yinime yila balaŋju wunu matikokolewanja. Kayi. Wun yila balaŋju matikokolewanja yinimeve. Wun siŋginmanja yinimeve, yila balaŋju wusandau wusuwanja."

*Jisasilin yetik sipala yakakalekik balaŋjik anafak ga toneve  
(Matyu 20.29-34 na Luk 18.35-43)*

<sup>46</sup> Jisasilin wokok gungundandi Jeriko galavale watikik ɻimeve. Yika valambe ɻimevekandi yila balaŋju gasakamananin wakan ɻimeve. De, mai laŋginiŋ yisiwi toneve Bartimeus galavale avitin. Wun Timeus galavale avitkik fak. Bartimeusilin yetik sipala yakakalekik avit. <sup>47</sup> Wun Nasaletile Jisasilin yinimeve sak biiyeve. Biiyevekandi kavik joŋ galaveve, "Jisas! Devitkik\* Afun! Din ɻunu balambanme!"

<sup>48</sup> Valan wunu apikakambe kavik galaveve, "Din manjik valambe!"  
Kape wun yiŋka towok vanj joŋ galaveve, "Jisas! Devitkik Afun! Din ɻunu balambanme!"

<sup>49</sup> De, Jisasilin ɻimevekandi sambitve kavik galaveve, "Ga yinime."

Valan katik balaŋjiktiŋ sivileve, "Dakik kumbaj ga apitiwi. Kambewi. Wun du galava."

<sup>50</sup> De, wun wokok safu timbeve yetik wataŋ malipaki afindafinda pitikti kambeukavekandi Jisasitik ɻimeve.

<sup>51</sup> De, Jisasilin wunutuk sivileve, "Din ɻin dutuk gitik pavaŋga miliwa?"

Wun sivileve, "Watpalaŋ, ɻakik sipala anafak ga tonme."

<sup>52</sup> Jisasilin wunutuk sivileve, "Din kavik junava ɻin pitikti tonma dakik sipala anafak ga tonmanga. Kapekandi din anafak dala junjanje."

De, kepat wun waingeve wulevekandi Jisas vaňjenme ɻimeve katik masi.

## 11

*Jisasilin Jerusalemit ɻime apisalaveve, Juwutkasakingo  
(Matyu 21.1-11 na Luk 19.28-40 na Jon 12.12-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin wokok gungundandi ɻimeve Jerusalem vevekatile sa watatik. Betfagendi Betani galavale wata. Kavila wata alawiň Oliv galavale lam gabanjik tonma.

De, Jisasilin wokok gungunda alawiň apisalavakandi kepat wulapa yetik diŋmale kambin donki. Yetik balaŋjikin ava yisiwi anaň wunutuk. Tokoive yimalajumfu. <sup>3</sup> De, yetik balaŋjikin betik kavik kombiiyale 'Ben aipandi pava?' ben kavik galavumfu, 'Gasak Wakinin yila wulu pavapa, wunundi.' De, wun afindafinda ga yinimama yika."

<sup>4</sup> De, valan ɻimevekandi wuleve, yetik diŋmale kambin donki. Wun yetik mfotok lova salava pavale mai gia mai laŋginiŋ toneve. Valan wunu tokoiyeve.

<sup>5</sup> Tokoivevekatiŋ kaukatik tonmale balaŋjun kombiiyeve, "Ben aipanja tokoiva katik donki?"

<sup>6</sup> De, Jisasitik gungundan Jisasilin galavale manjik sivileve valatik. Kapendi valan ga malanjeve Jisasitik.

<sup>7</sup> De, Jisasitik malanjevekandi wokok gungundan bikik wataŋ donkik siŋmatik simbile ga yisikeve Jisas. <sup>8</sup> De, yila balaŋjun Jisas fofonombanga milikevekandi bikik wataŋdoni masi simbileve, kape yila balaŋjun balambitik ɻime muŋ batifu vawi malanjeve masi simbileve. <sup>9</sup> De, yila balaŋjun bindefop ɻimeve, yila pindaj ɻimeve. Valan kavik

fofonombe akitve galaveve, “Ñen Got akitva! Got, din waingeve pave katik ñetik Gasak Wakinkik wunđi njimale balañjiktik!\*<sup>10</sup> Got, din waingeve pave ñikik wunjgasak Devitkik lomtik! Yika wokok sumuanjgalin Juwutkasak tonapa! Hevenile luasamban sulun Got akitva!”

<sup>11</sup> De, Jisasilin Jerusalemik apisalavevekandi Gotkik Gasak Wam\* mfawuñove pumbumik lovevekandi lua wofop jolongokove. Kape mfunum. Kape, de, wun wokok 12 gunjundandi Betanitik njime salaveve.

*Jisasilin galaveve fik galavale muñ yika mavi ka lonjapayi  
(Matyu 21.18-19)*

<sup>12</sup> De, wulak vandi valan Betani valambe njimevekandi Jisasilin gunaja giveve. <sup>13</sup> De, Jisasilin yetik fil galavale muñ ganaingatik wuleve. Katik munzik daña fofokeve, kape, de, Jisasilin njime mavi ta mamfoveve, daña nyaikik fofokeve. Wun lonjmale siña gaveka. <sup>14</sup> De, Jisasilin galaveve, “Din yika ka lonjapayi. Yila balañjun dakik mavi ka jivapayi. Kayi van.” Wokok gunjundan katik manjik biiyeve.

*Yilan balañjun moni yivançgapale lua Gasak Wamik malajmi mandivevendi Jisasilin sañjaeve  
(Matyu 21.12-17 na Luk 19.45-48 na Jon 2.13-22)*

<sup>15</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi Jerusalem njime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuñove pumbumik njime lovevekandi maket mandivale mfanile balañju sañjaeve. Wun moni bala mfilimikeve mfanile mambatu mfam-fungañevekandi walimu mandive ga wusuwale autukok tikiñu apikindanjeve. <sup>16</sup> Pavevekandi wun Gasak Wam mfawuñove pumbumik bikik lua mamalanjulu kakambeve. <sup>17</sup> Wun kavik mfititiwi galaveve, “Gotkik buk kumbanjile wulu kavik tonma, ‘Njakik mfoton njuno kukuñmale mfot tonapa, mita matitale balañju wofopkik.’ Ben kavik juñavalala? Kape ben fumafumukok totonga ga tonma.”

<sup>18</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* Gotkik Wulu Kumbanggikik Balañjun\* wunu matve ga siñginmançgapale wulu sivit piiyeye. Valan wunu valaiyeye. Balañjun wofopin wokok mfititiwi sivileve wulu biiyevendi bikik kumbanjin towok kambekeve.

<sup>19</sup> De, mfunum Jisasindi wokok gunjundan Jerusalem valambe njimeve.

*Jisasilin galaveve yetikik balañjikin Gotkik wulu towok juñave kukuñme sivitvalen Gotin wokok manjik biiye papa  
(Matyu 21.20-22)*

<sup>20</sup> De, wulak vandi watvit njimevekatik Jisasindi wokok gunjundan wuleve katik fik galavale muñ aliyeye, wokok simbilin wakan. <sup>21</sup> Wulevekandi Pitalin katik Jisasilin anañ paveve wulu juñave galaveve, “Watpalan, wutwe! Din galavale muñin aliva!”

<sup>22</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben juñave, wulu vanu. Kukuñmingi, Gotin wulu papa. <sup>23</sup> Nín wulu vanu betik sivitva, yetik balañjikin kasik lamtik galavalen, ‘Katik lam, Gotin du yive yukuakapa già manjamguanik,’ katik balañjikin katik nyaikik juñjunama nyaikik juñavalen Gotin papa kavik wun galavale we. Wokok kumbanjil matiñjuñavalen Gotin ka pavapayi. <sup>24</sup> Kapekandi nín betik sivitva, kukuñme kombiiyale wulu wofop kavik towok juñave Gotin anañ pavale. Kavik juñavalen Gotin ben kombiiyale wulu papa.”

<sup>25-26</sup> Jisasilin yila wulu kavik galaveve, “Ben sambitve kukuñmalen, ben yila balañjukok betik yakayi pavale wulu valambe. Bikik safumbatik mandive sivitvandu. Kavik pavalen Gotin bikik yaka wulu valambapa. Wun bikik safumbatik mandive ka sivilapayi.”

*Valan Jisas kombiiyeve wokok pitik nan masivale  
(Matyu 21.23-27 na Luk 20.1-8)*

<sup>27</sup> De, Jisasindi wokok gunjundan Jerusalemik yika njime apisalaveve. Apisalavevekandi Gasak Wam\* mfawuñove pumbum kumbanjí njime lovevekandi yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila Gotkik Wulu Kumbanggikik Balañjundi\* yila Avitkasun wunutuk yinjime<sup>28</sup> kavik kombiiyeve, “Kavila wulu akatik yive pava, din? Nan sivitve masiva, dutuk, katik dakik wulu pavangapale wulu?”

<sup>29</sup> De, Jisasilin valatik yika galaveve, “Nín yila wulu betik kombiiyapa. Ben sivitvingga, nín katik njunutuk sivitve masivale wulu betik sivilapa. <sup>30</sup> Ben Jonon manjamik ga bumbale wulu avik juñava? Gotkik wulu a? Balañjikik wulu a? Ben njunutuk sivitve.”

\* <sup>11:9</sup> Kavila wulutile wokok juñjunamalin kavik tonma, Gotin Jisas apisukuveve wokok wulu pavañga pave. “Gotin waingeve pava wokok wun apisukuvale balañjiktik.”

<sup>31</sup> De, valan busuak kavik sivit pikiyeve, “Amban Got galavalen, wun kavik galavapa, ‘Ben aipandi ava yive suwi juñave?’ <sup>32</sup> Kape amban balañju galavalen amba yakakai papa.” Valan yila balañju valaiyeve. Yila balañju wofopin kavik juñaveve, katik Jonon Gotkik manjik malajmi sivitvale balañjik toneve wulun wulu vanju toneve.

<sup>33</sup> De, valan Jisasitik sivileve, “Ñen akonjma.”

De, Jisasilin valatik sivileve, “Ñin miñakavik wowakandi ka sivitapayi, katik ñunutuk sivitve masive ga pavale wulu.”

## 12

*Jisasilin wain mandivale balamile wulu apikamule sivileve  
(Matyu 21.33-46 na Luk 20.9-19)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin kavila gasak aututuk apikamule wulu sivileve kavik, “Yetik avitin wain galavale muña mandiveve wokok yetik balamik. Balam gisikaiye pumbumbeve pumbum paveve. Mindimik mut anañ yowove wain mavi sambi sisíwançapale. Wun yetik wunambin vanjile mfot giveve, balam jitvançapale. Kavila wulu wofop pavevekandi yila balañjutuk valambeve katik balam. Wain mavi vewi balawakandi valan wovenetik yila masapa. Kavik pavevekandi woven ganaingatik ñime toneve.

<sup>2</sup> De, wain mavi lonevendi wokok luasamban balañjik apisukuve ga ñimeve kavila balamik tonmale balañjutuk, yila mavi ga yivañga pave. <sup>3</sup> Valan katik luasamban yive mfove paivevekandi yatañgin ga ñimeve. <sup>4</sup> De, katik avit wokok yetik luasamban balañjik apisukuve ga ñimeve, kape valan wunu yive mfove fopik paivevekandi maiyakeve. <sup>5</sup> De, wun yetik miñakavik apisukuveve yika. Valan wunu matve ga siñgineve. De, wun miñakavik yika yila apisukuve ga ñimeve. Valan yila paiveve, yila mat mat ganja siñgineve. Kape, de, yila luasamban balañju miyakik.

<sup>6</sup> Kape, de, katik gasak avitin yetik balañjik toneve, wokok ñaikik fak, towok miliwale. De, pindaj wun wokok ñaikik fak ga ñimeve. Wun kavik galaveve, ‘Valan ñakik fak foñonombapa.’

<sup>7</sup> Kape kavila balamik toneve balañjun katik fak wulevekandi bivene bivenetik kavik sivit pikiyeve, ‘Katik fakin wokok wanjkik limbanjik tonma. Kape, de, ñime. Amban wunu matve ga siñginapa. Wokok balam ambikik tonapa.’ <sup>8</sup> Kavik sivilevekandi valan wunu yive mfove matve ga siñginevekandi sisinjin yukuakave balam kutuk.’

<sup>9</sup> Jisasilin katik wulu sivilevekandi yila wulu kavik sivileve, ‘Katik balam wanjin gitik wulu papa? Wun yika yinjimama balamik tonmale balañju matve ga siñginmanga pave. Ga siñginme balawakandi balam masivapa yila balañjutuk.’

<sup>10</sup> Gotkik buk kumbanjile wulu kavik moleve wulu ava wutve, a? Wun kavik tonma, ‘Katik mfot givale balañjun yakai yakai wutvale kape valambeve mindim, pindaj katik mindimin mfotile yakamitka mulavali vanj mindim toneve. <sup>11</sup> Gasak Wakánin paveve. Ñen anafak vanj wuleve.’”

<sup>12</sup> De, kavila gasak autun juñaveve Jisasilin kavila apikamule wulu bikik safumbatik mandive sivileve. Kapekandi valan Jisas wuwi mfovanja juñaveve, kape mfakungunjove balañju valaiveve. Kapekandi valambe ñimeve.

*Valan Jisas kombiiyeye takis Sisatik masivapati  
(Matyu 22.15-22 na Luk 20.20-26)*

<sup>13</sup> De, kavila gasak wakundun Jisasitik yila Farisitile\* autundi yila Herotkik\* autu apisukuve ga ñimeve Jisas apipilañga pave, kape wokok safutuk yila wulu mandive sivitvanja pave.\* <sup>14</sup> De, valan wunutuk ñime sivileve, “Watpalan, ñen kavik juñava, din balañjik anafak. Din balañju wofop miñakavik foñonomba. Din yetiktik yakatik ka gavi. Din yetiktik anafak ka gavi. Din balañju wofop miliwa. Kape din Gotkik wulu vanju mfititiwi sivitva. Gotin Masiveve Goñguanmalí Fulakín\* galavala amban Sisa galavale Romile juwutkasaktik takis masapala, kayi, a? Masapati, kaviati?”

<sup>15</sup> Kape Jisasilin bikik matikambaiyikeve wulu wule gaveve, “Ben aipandi ñunu muwi? Ñaikik va tonmangale moni malajmi, ñin wulapa.” <sup>16</sup> De, malajevendi wun vala kombiiyeye, “Katik makindi katik wuñin nanikik?”

De, valan wunutuk galaveve, “Sisakik.”

\* **12:13** Kavila Farisitile autun kavila Herotkik autu towok gilipeve. Miyakavik kavila Herotkik autun kavila Farisitile autu towok gilipeve. Kape vala wofopin Jisas gilipeve, towok vanj. Kapekandi valan mfakungumi yila wulu wunutuk muwi kombiiyeye. Kavik juñaveve, wun Sisatik masivapa galavalen, kavila Farisitile autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa. Kape Sisatik masivandu galavalen kavila Herotkik autun yila wulu wokok safutuk mandive sivilapa.

<sup>17</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, "Sisakik lua wovenetik masive, Sisaritik. Miñakavik Gotkik lua wovenetik masive, Gotok."

Kape, de, valan wokok manjik biiyevkandi pikiliyeve.

*Satyusitile balañjun*

*singin singin kambewale wulu Jisasitik kombiiyeve*

(Matyu 22.23-33 na Luk 20.27-40)

<sup>18</sup> Satyusitile balañjun galaveve singinmale balañjun yika ka kambekapayi. De, yila Satyusitile balañjun Jisasitik yinjimevekandi kavik kombiiyeve,<sup>19</sup> "Watpalan, Mosesilin\* buk kumbanjik anañ anañ ambakik wungasutuk kavik moleve, yetik balañjikin singinmanga pave, kapekandi wokok me kavik valambe singinma, kape faktia miñakik, wokok wufakalin katik me yika yivapa wokok wungiakik faktia malanmanga katik mendi.<sup>†</sup> <sup>20</sup> De, ñaikik avitkik 7 fu toneve. Katik balisikik fakin me yiveve. Kape faktia miñakik me valambe singineve. <sup>21</sup> De, wokok gambaj mfovale wufakalin katik me yiveve, kape wun katik me faktia miñakik yika valambe singineve. Kape alilangikin miñakavik paveve wakan, wun. <sup>22</sup> De, vala 7 wofopin miñakavik paveve, katik me faktia miñakik valambe singinmisakave. Kape pindaj katik melin wakan singineve. <sup>23</sup> Balañju kambewisakisile vandi, kavila 7 balañjun kambewakandi, katik me nan yivapa? Valan 7 autun wofopin yiveve me katik."

<sup>24</sup> De, Jisasilin valatik kavik sivileve, "Ben Gotkik buk kumbañje wulu mamañgova. Miñakavik ben Gotkik pitik mamanggovakandi yakai yakai sivitva. <sup>25</sup> Singinmale balañjun kambewale vandi, valan yika meandu ka yivapayi, meandun malata ka yivapayi. Valan wunambinile luasamban sululungo miñakavik tonapa.

<sup>26</sup> Kape katik singinmale balañjun kambewale wulu, sivilapa, ñin. Ben katik sa mun wuñmale minile wulu Mosesilin moleve buk kumbanjik ava wuleka? Gotin kaukatik Mosesitik kavik galaveve, 'Nin Aprahamkik Got, ñin Aisikik Got, ñin Jekopkik Got.'<sup>‡</sup> <sup>27</sup> Wun singinmale balañjukok Got gaveka. Wun watik tonmale balañjukok. Ben towok mamañgova."

*Jisasilin Gotin Masiveve Gonguajmali Wulu  
ala wulu gasak wulu galaveve*

(Matyu 22.34-40 na Luk 10.25-28)

<sup>28</sup> Yetik Gotkik Wulu Kumbañje Balañjikin\* ñime biiyeye valan sivit piiyeye wulu. Wun biiyeye Jisasilin waingeve sivileve, kapekandi kavik kombiiyeve, "Gotin Masiveve Gonguajmali Wulu\* wofopile, ala wulun tonma gasak van?"

<sup>29</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, "Katik gasak wulu vanjin kavik tonma, 'Israeltile balañju, ben biye! Ambikik Gasak Wakinin, Got, wun wusuak ñaikik Gasak Wakin tonma. <sup>30</sup> Din dakik Gasak Wakin, Got towok miliwi, dakik kumbaj wofopti, dakik sulak wofopti, dakik juñjuñama wofopti, dakik pitik wofopti.' <sup>31</sup> Katik yetik gasak van Gotin Masiveve Gonguajmali Fulakin kavik tonma, 'Anjila anjila balañju wofop miliwi din daven miliwale danji.' Kavila wulu alawiñiñ busuak ñaikik tonma gasak van."

<sup>32</sup> Katik Gotkik Wulu Kumbañje Balañjikin kavik galaveve, "Wulu vanju, Watpalan. Din waingeve galava, Got, wun wusuak ñaikik tonma. Yetikin miyakik. <sup>33</sup> Wunu towok miliwale fulak, dakik kumbaj wofopti, dakik juñjuñama wofopti, dakik pitik wofopti, kape miñakavik anjila anjila balañju wofop miliwale fulak din davene miliwale danji, kavila wulun yila wulu wofop matikakalwa. Jakali malajmi minik wofop apikuwakandi kukuñime masivandi yila wunutuk masivançapale lua, kavila wunutuk masivale wulu wofopin gasak gaveka."<sup>§</sup>

<sup>34</sup> De, Jisasilin wokok wulu waingeve biiyevkandi galaveve wunutuk, "Din vekekave ñima Got lolomik tonmanga." De, yila balañjun Jisas yila wulu kombiiyulu veven junjaveve.

*Jisasilin yila Gotkik Balañju  
Yika Yivançapale Balañjikik wulu galaveve*

(Matyu 22.41-46 na Luk 20.41-44)

<sup>35</sup> Jisasilin Gasak Wam\* mfawujove pumbumik tonme mfittitiwi sivileve. Wokok yila wulu kavik galaveve, "Gotkik Wulu Kumbañjikik Balañjun\* aipandi galava Krais, katik

<sup>†</sup> **12:19** Bikik fulakin kavik toneve, wungiakin valambe singinmandi wufakalin wokok me yiva. Wokok wungiakik faktia mfasalavapa. Kavila faktian wokok wungiakik limbanjik tonapa. <sup>‡</sup> **12:26** Aprahamdi Aisiki Jekopin Jutatile balañjukok anañ anañ toneve wungasu. <sup>§</sup> **12:33** Gotin Anañ Masiveve Gonguajmali Fulakin kavik toneve, yila jakali malajmi yetik mambatik mandiveve mindi apikuwi ga wuñmanja. Yila lua miyakavik. Valan kavik paveve Gotik kukuñmanja. Kavila wulu wulanja Wok Pris wulumfu.

Gotkik Balañju Yika Yivançgapale Balañjikin, wun Devitkik\* afun tonapa? <sup>36</sup> Gotkik Sulakin Devitik\* juñjunama masive ga galaveve, kavik, ‘Gasak Wakinin ñakik Gasak Wakintik sivileve, “Ñakik mamatañ kilikik yisiwi. Dutuk yakai yakai pavale balañju dakik gaminbiñgi lolomik ga tonmanga ñin.”’,\*

<sup>37</sup> Jisasilin Devitkik anañ anañ galaveve wulu sivilevekandi kavik yika sivileve, “Devitin katik avit Gasak Wakin galava. Kape wokok afun avik tonma, yika?” De, kavila makolokeve balañju wusandanjin Jisasikik mançik biiyanga milikeve.

*Jisasilin valatik mfittitiwi galaveve Gotkik Wulu Kumbançgikik Balañjun yakanik fulak paveve*

(Matyu 23.1-36 na Luk 11.37-54 na 20.45-47)

<sup>38</sup> Jisasilin valatik mfittitiwi kavik galaveve, “Ben waingeve kavila Gotkik Wulu Kumbançgikik Balañju”. Valan bikik papaikasak watanu kiliwakandi mfanjatik makanjima, yila balañjun vala ga akitvanja. <sup>39</sup> Valan wakundukok tikumutuk yisiwanga towok miliwa Sa Wamile. Miñakavik balañju makolowale jeñjek jivanja pava, valan gasak autukok anafak mitik yisiwanga miliwa. <sup>40</sup> Valan dikiak meandukok mfututile lua malañ malan jivakandi wulu wusandanjumumuk kukuñma. Gotin bikik safumbatik gasak wulu vanju mandive yakai yakai vanj papa.”

*Dikiak melin moni Gotik masiveve  
(Luk 21.1-4)*

<sup>41</sup> De, yivit Jisasilin moni masiveve mit balangongo jitve yisiwi toneve. Wun wulevekatik yila balañjun mfakungumi moni masiveve. Moni gasakamanan tonmale balañjun gasakamanan moni suwove. <sup>42</sup> De, yetik samban dikiak melin ñime suwove alawiñ sa moni. Kavila alawiñ mfakuñovendi ambikik ñaikik sa maniliingo toneve.

<sup>43</sup> De, Jisasilin wokok gunjunda ga yinjime galaveve, “Ñin wulu vanju betik sivitva, katik samban dikiak melin masivale monin anjala gasakamanan moni masivale balañjukok moni matikakaliwa. <sup>44</sup> Valan gasakamanan monitile yila suwa, kape wun sambanma tonma. Wun wokok jeñjek wusuwançgapale moni wofop masiva.”

## 13

*Jisasilin galaveve yila balañjun  
Gasak Wam pilijmi diwi yukowapa  
(Matyu 24.1-2 na Luk 21.5-6)*

<sup>1</sup> De, Jisasilin Gasak Wam\* mfawoñove pumbumi salave ñimevekatik wokok yetik gunjgunin wunutuk sivileve, “Watpalan, wutve. Kavila mfot givale mindimun mulalavi vanj. Kavila mfutun mulalavi vanj.”\*

<sup>2</sup> De, Jisasilin wunutuk galaveve, “Din kavila sosowe mfutu wutvala? Ñin wulu vanju sivitva, yetik mindimin yetik mindimik ka tonapayi. Yila balañjun wofop apifungaimapa.”

*Jisasilin galaveve  
yila yaka wulu wusandanj apisalavapa  
(Matyu 24.3-14 na Luk 21.7-19)*

<sup>3</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi Oliv galavale lamik ñimeve. Ñimevekandi wun wusuak yisi toneve, katik Gasak Wam yakanile kambilim anjindanjk. De, Pitandi Jemsindi Jonindi Andrulun, valan ñaikik wunutuk yinjime kavik kombiiyeye, <sup>4</sup> “Din ñetik galave, ata vandi kavila wulu salave ñimama? Kavila wulu wofopin yinjimangapale vandi, ñen gitik we wulapa ga junjavançgapale wandefaka?”

<sup>5</sup> De, Jisasilin valatik galaveve, “Ben waingeve. Yila balañjun be muwapa, kape biiyandu. <sup>6</sup> Balañju gasakamananin ñakik wundi yini yini galavapa, ‘Ñunu katik balañjik.’ De, yila balañju wusandanjin biiyapa bikik muwale wulu.

<sup>7</sup> Ben min ñiliwale sawavi biiyapa, yila vevekatile, yila ganaiñgatile, kape bikik kumbançgin kambewandu. Kavila wulun yinjimama, kape katik pindanile ñaikik valin kaiyimfutuk. <sup>8</sup> Yetik balanile balañjun yetik balanile balañjundi min ñiliwapani yetik juwutkasakik lomin yetik juwutkasakik lomdi min ñiliwapa. Mandikin ñimama mita mitatik. Yila mitan jeñjek binjapa. Kavila wulun fofop fopile melin fak matilapitvilelianjo tonapa.”

<sup>9</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben waingeve. Valan bikik safumbatik yila wulu mandive sivilapa bikik gasak wakundutuk. Valan be paiyapa

\* **12:36** Katik wulu kavik tonma, Gotin vala yakai yakai vanj ga tonapa. \* **13:1** Bikik Gasak Wam in mundumundi giveve mfot. Bikik mfutun wusandanj kavik giveve.

bikik Sa Wumbi\* kumbangitik. Ben bikik gasak wakundukok gasakti juwutkasakik makitik sambilapa, ḥakik ḥin pavale wulu sivitvanja valatik.<sup>10</sup> Kape wandefaka ḥakik balañjun ḥakik wulu anafu mita mitatile balañju wofoptik sivilapa.<sup>11</sup> Kape, de, kavila valan be wuwi kotik malajmale vandi, ben bikik sivitvangapale wulu veven junjavandu. Gotin yila wulu masapa betik. Ben katik wun masivale wulu sivitvumfu. Ben bisuak ka sivilapayi. Gotkik Sulakin\* beti sivilapa.

<sup>12</sup> Wunjiakin wokok wufaka masivapa, yila balañjutuk ga matve ga siŋginmaŋga. Yetik wanjin wokok fak miňakavik. Yila fun bikik womendi waŋ masivapa yila balañjutuk ga matve ga siŋginmaŋga.<sup>13</sup> Yila balañju wofopin bikik ḥunu miliwale fulak wulapa, kapekandi valan be towok gilipapa. Kape yila ditikpat kumbangikik balañjun apininqilipe ḥunu vañjenmale, kapekandi ḥunu ka valambapayi, ḥin kavila balañju yivapa.”

*Yila yaka wulu apisalavapa  
(Matyu 24.15-28 na Luk 21.20-24)*

<sup>14</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben wutvakandi yetik yakai yakai vanj kakambale wosen yetik kakambale anafak luakik mitik tonmingi ben kasik wulu wutvale balañjun waingeve junave, Jutatik tonmale balañjun, ben lambitik mitvumfu.<sup>15</sup> Yila mfot wunambini<sup>†</sup> yisi tonmale balañjun, valan mfot kumbang bindefaka bumbe lovandu, lúa yivanja.<sup>16</sup> Yetik mitik tonmale balañjikin wokok mfotok yika ḥimandu, wokok yetik wataq yivanja.<sup>17</sup> Fawandu tonmale meandundi fakliatik milu ga jivale meandun yakai yakai tonapa katik vandi.<sup>18</sup> Ben Got kukuňme, katik wulun malin dimbare alolowale giňatundi yinjimandu.<sup>‡</sup>

<sup>19</sup> Kavila valundi balañjun yakai yakai vanj tonapa. Kavila ḥin galavale yaka valun anaň Gotin lúa wofop pavevendi pindanile yaka valu wofop matikakalekapa. Kavila valu pindan balañjun yika miňakavik yakai yakai vanj ka tonapayi.<sup>20</sup> De, Gotin kavila valu kakaika ga tonmaleen balañju wofopin siŋginapa, kape Wun wokok wukuanjeve balañju balambanmakandi kavila valu patka ga tonapa.

<sup>21</sup> Yila balañjun betik sivitvinqi, ‘Krais\* kasik,’ ben biiyandu. Valan sivitvingi ‘Wun angatik’ ben biiyandu.<sup>22</sup> Yila muwale balañjun yinjime muwi galavapa kavik, ‘Nunu Krais.’ Yilan muwi galavapa, ‘Nunu yetik Gotkik manjik malajmi sivitvale balañjik.’ Valan yila gasak pitikie wulu papa, dangi dangindi. Kape valan balawalen, valan Gotin wukuanjeve balañju muwapa.<sup>23</sup> Kape ben waingeve! ḥin fofop kavila pindan pavapile wulu wofop galava.”

*Balañjikik Fakin yika yinjimama  
(Matyu 24.29-31 na Luk 21.25-28)*

<sup>24</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Kavila yakai yakai valu balawakandi, kavila pindan valundi valin wukaninqo tonapandi giňatin ka apakowapayi.<sup>25</sup> Katik vandi juňjaŋan fiňga valambe kumuwapa, kape yila fiňgatiale gasak pitikie luan pipiwapa wakan.<sup>26</sup> De, kavik pavindi valan wulapa, Balañjikik Fakin\* yinjimama yangimdi. Wun gasak pasalakasak pitikti gasak valinqo apikowi yinjimama.<sup>27</sup> Yinjimakandi wun wokok Gotkik luasamban sulu apisukuvapa wokok wukuanjeve balañju wofop yivanja mita mitatile. Yetik mit ka valambapayi.”

*Fik galavale muŋ apikamule sivileve wulu junjave  
(Matyu 24.32-35 na Luk 21.29-33)*

<sup>28</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, “Ben fik galavale muŋ wutve, wokok mfitiitiwale wulu biiye. Wokok gun manjambikik kapekandi fofowa, de, ben junjava vanňevalin kiva.<sup>§ 29</sup> Miňakavik, ben ḥin anaň galavale wulu atavandi wutvalen junjamfu, Balañjikik Fakin\* vevekatik tonma. Wun mfotok lovangapale mai vangikik tonma.

<sup>30</sup> ḥin wulu vanju betik sivitva, kamfu tonmale balañjun kasik ḥin galavale wulu yinjimangapale vandi, valan yilan wandefaka ka siŋginapayi.<sup>31</sup> Fiňgandi maňjikalin yetik vandi ka tonapayi, kape ḥakik wulun towok tonjimama.”

*Goton wun wusuak ḥaikik junjava kavila wulukok va  
(Matyu 24.36-44)*

<sup>† 13:15</sup> Bikik mitin malin foivale mit gaveki, kapekandi bikik mfutun yetik luapakingo tonmale ſisem mfot wunambiniq toneve. <sup>‡ 13:18</sup> Bikik mitin ḥaikik yia ḥaikik yia malin dimbare alolowale giňatumi toneve. Kavila giňatun Septemba kambekevendi Mas valambeve. <sup>§ 13:28</sup> Bikik muňa ḥaikik ḥaikik yia danja wofop amu amu biliňeve, bikik alolowale giňatundi. Pindan, vanňevalin yikik kivanja pave, de, pambi yika takevekandi fofokeve.

<sup>32</sup> Jisasilin kavila wulu galavevekandi yila wulu kavik galaveve, "Kavila wulun yinjimançapale va balañjun wofopin akonjma. Watvit yinjimamat, mfunum yinjimamat wukan yinjimamat. Miñakavik akonjma, balañjun wofopin. Gotkik luasamban sulun miñakavik akonjma. Gotkik fakin wakan miñakavik akonjma. Got Wanjin woven wusuak ñaikik katik va junjava.

<sup>33</sup> Kape ben waingeve! Jijit tonme! Ben akonjma, mivandi yinjimama. <sup>34</sup> Wun kavikingo tonma. Yetik avitin wokok mfot valambanga junaveve, kapekandi wokok luasamban balañju ga yinjimevekandi galaveve valan ñaikik ñaikik yila wulu pavanga. Wun katik mfotok lovangapale mai wasalomale balañjiktik wasalomli tonmanja galaveve. <sup>35</sup> Miyakavik ben wasalomli! Ben akonjma, mfot wanjin mivandi yinjimama, mfunumiti, wukaniti, moañin galavale paleti, watvititi. <sup>36</sup> Wun afindafinda yinjime du ñembakatik ñime wutvalen, katik yakatik. <sup>37</sup> Betik sivitvale manjik miñakavik ñin balañju wofoptik sivitva, wasalomli!"

## 14

*Wakundun Jisas ga singinmanja junaveve  
(Matyu 26.1-5 na Luk 22.1-2 na Jon 11.45-53)*

<sup>1</sup> De, katik gasak gonguanjimali jeñjek jivale valun luafjek tonapa. Fofop tonmale valin kavik toneve, Jutatible balañjun yila sipsip fu jiveve, Gotin vala anañ Makatve Ga Toneve Vandi\* ga junavangapale. Yetik jeñjekin kavik toneve, valan yis miñakik breta jiveve.

De, katik gonguanjimali jeñjek jivali valin luafjek tonapa kamfu vandi angin takeve wulu sivit piyeye, kavila Gotkik Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* kavila Gotkik Wulu Kumbangjiklik Balañjun\*. Valan Jisas fombe wuwi matve ga singinmanja junaveve.

<sup>2</sup> Kape valan kavik galaveve, "Jeñjek jivale mfa kumbanjni pavandu. Yila balañjun min ñiliwandum."

*Yetik melin anafak kosembiye manjam Jisasikik fopik mafafilekove  
(Matyu 26.6-13 na Jon 12.1-8)*

<sup>3</sup> De, Jisasilin Betani watikile mfotok ñime loveve. Saimon, andivili mumuinggali safuye avitkik mfotok love yisiwove mambatik. De, yetik melin anafak mindim\* avimbilim malajmi ñime loveve. Katik avimbilim kumbanjik anafak kosembiye manjam suwove, gasak monikik. De, katik melin avimbilimkik fop mativakevekandi anafak kosembiye manjam mafafilekeve Jisasikik fopik.

<sup>4</sup> Kape yila balañjun bikik kumbangin akalakevekandi fom sivileve. Valan kavik sivileve, "Wun gitik paña pave yatangin mfilewi katik manjam? <sup>5</sup> Wun katik manjam monitik masivalen wun 300 valu tonapale moni yivapa, yatangin tonmale mia balañjutuk masivanga."

<sup>6</sup> Kape Jisasilin galaveve, "Wunu ga tonme! Ben gitik paña sivitva wunutuk? Wun yunutuk anafak pava. <sup>7</sup> Yatangin tonmale mia balañjun bendi valu valu tonapa. Ben ativandi kavila anafak pavanga pavalen, pamfu. Kape ñin bendi valu valu ka tonapayi. <sup>8</sup> Katik melin wun pavapale we, de, wun pavale. Wun kasik manjam yunutuk mafafalewale ñakik safu bambave guamik ñimangapale. <sup>9</sup> Ñin wulu vanju betik sivitva. Valan ñimale mañjikalitik valan wulu anafu sivilimapa, katik melin pavale wulu wokok sivilapa wunu ga juña ñimanga."

*Jutasilin Jisas wokok mamatutuk  
masivanga galaveve*

*(Matyu 26.14-16 na Luk 22.3-6)*

<sup>10</sup> Kavila 12 gungunda kumbanjik yetikan toneve. Wokok wun Jutas Iskariot. Wun kavila Gasak Wamile Gasak Wakundutuk\* ñime galaveve Jisas valatik kindinji suwanja. <sup>11</sup> Valan wokok wulu biiyevekandi vavalakeve. Kapekandi yila moni wunutuk masivanga galaveve. Kape, de, wun kindinji suwanjgapale wulu juñambii juñambiiyeve.

*Jisasilin wokok gungundandi  
gonguanjimali jeñjek jiveve*

*(Matyu 26.17-25 na Luk 22.7-14 na 22.21-23 na Jon 13.21-30)*

<sup>12</sup> De, katik Yis Miñakik Bret Jivançapale Gonguanjimali Jeñjekik\* fopile valin kamfu. Katik Got kukuñmançapale yetik sipsip fakik binpat matipitiwançapale vandi, Jisasikik gungundan wunutuk kavik galaveve, "Ñen atikatik ñimama jeñjekik lúa waingeve mandivanga yivit katik Makatve Ga Tonmale Vakik\* jeñjek jivançapale."

\* 14:3 Katik mindimin Alapasta galavale mindim.

<sup>13</sup> De, Jisasilin gunjunda alawiñ apisukuve kavik galaveve, "Gia watikik dalanjime apisalave. Apisalavandi yetik manjame kuluwali afufulivi malañmale avitin njimama betik. Wunu vañjenme njimumfu." <sup>14</sup> Wun ñaikik mfotok lovapa. De, ben katik mfot wanjtik kavik galavumfu, 'Watpalanjin kavik kombiiya, "Nakik mitin atik, kasik mfotile, katik Makatve Ga Tonmale Vakik jeñjek jivangapale mit. Njin ñakik gunjundandi katik jeñjek jivapa." ' <sup>15</sup> De, wun betik akakalayapa yetik gasak wunambink tonmale mit. Katik mitik luan bambave tonma. De, ben lovumfu jeñjek pavango."

<sup>16</sup> De, kavila gunjundan njime gia watikik apisalaveve. Valan wokok sivitvale wulu miñakavik wuleve. Kapekandi katik Makatve Ga Tonmale Vakik lua paveve.

<sup>17</sup> De, valin msatindimevendi Jisasilin wokok 12 gunjundandi yinjimeve. <sup>18</sup> Valan jeñjek jive yisiwi tonevekatik Jisasilin kavik galaveve, "Njin betik wulu vanju galava, katik bikik ginganile balañjikin ñunundi wakan jeñjek jiva. Wun ñunu kindinjmi suwapa mamatutuk kiliatik."

<sup>19</sup> Valan kavik biiyevekandi bikik kumbangi gikilikeve. Kapekandi valan ñaikik ñaikikin wunu kombiiyeve, "Din ñunu galaval?"

<sup>20</sup> Wun valatik kavik galaveve, "Wun bikik 12 gunjundakik ginganile yetikin. Wun ñunundi wakan bret angratik kukuwi jiva. <sup>21</sup> Balañjikik Fakin\* Gotin anañ ga moleve wulungo miyakavik vanj singinapa. Kape katik wunu mamatuok kiliatik kindinjmi masivale balañjik, wun yakai yakai vanj tonapa. Wokok womelin wunu ka kawulevekalen, katik anafak."

*Jisasilin bretandi wain manaj  
wokok gunjundatik masiveve*

(Matyu 26.26-30 na Luk 22.7-14 na 1 Korin 11.23-25)

<sup>22</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi jeñjek jivevekatik, Jisasilin ñaikik bret yiveve. Yivevekandi Gotik akitve galaveve. Galavevekandi masiveve valatik. Wun valatik kavik galaveve, "Yive jive, katik ñakik safu." <sup>23</sup> De, wun wain wombikasak yivevekandi Gotik yika akitve galavevekandi valatik masiveve. Masivevendi valan wofopin jiveve. <sup>24</sup> Wun valatik kavik galaveve, "Katik ñakik ambala. Ñakik ambalandi Gotin wokok yila wulu sivitve timbapa. Ñakik ambala salavapa balañju wusandañ yika yivangapale. <sup>25</sup> Njin wulu vanju betik galava, njin wain wombikasak yika ja jivapayi. Gotkik watikik tommakandi, de, katik vandi ijin yika anikik wain wombikasak jivapa."

<sup>26</sup> Valan Gotkik gjñ silivevekandi, salave njimeve katik Oliv galavale lamik.

*Jisasilin galaveve wokok gunjundan wunu valambapa  
(Matyu 26.31-35 na Luk 22.31-34 na Jon 13.36-38)*

<sup>27</sup> Jisasilin wokok gunjundatik kavik galaveve, "Ben wofopin ñunu mimiliwakandi valambapa. Gotkik janda kumbanjik kavila wulu tonma, 'Njin sipsip fukok vanj malapa, kapendi sipsip fun wolokuakik milapa.' <sup>28</sup> Kape Gotin ñunu yika ga kambekuakakandi, njin ñandefaka njimama, Galilitik."

<sup>29</sup> Kape Pitalin wunutuk kavik galaveve, "Valan wofopin du mimiliwi valambalen, njin kayi vanj! Ka valambapayi!"

<sup>30</sup> De, Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Njin wulu vanju dutuk galava, kamfu wukan moañin alawiñkik manjik gangalaka miñakik, gangalawavi alilam din ñunu ñajalambarpa."

<sup>31</sup> Kape Pitalin towok vanj galaveve, "Njin dundi singinapalen, du ka ñajalambarpayi. Kayi vanj!" De, vala wofopin miñakavik galaveve.

*Jisasilin Getsemani galavale balami kukuñeve  
(Matyu 26.36-46 na Luk 22.39-46)*

<sup>32</sup> De, Jisasilin wokok gunjundandi njimeve Getsemani galavale mitik. Njimevekandi wun wokok gunjundatik galaveve, "Ben yisi tonne. Njin kukuñapa." <sup>33</sup> Wun Pitandi Jemsindi Jon yikafak njimileve. De, wokok kumbanjin towok veven junjavevekandi yakai yakai junjaveve. <sup>34</sup> Wun valatik galaveve, "Nakik kumbanjin yefop yefop junjava towok kalikviyi kapekandi singinjanja pava. Ben kaikatik mantiwi." <sup>35</sup> De, wun yikafak njimevekandi amandepewi opti mañjikatik mandiwe kukuñeve. Wun kavik kukuñeve, "Din balawalen, kavila wulu ñunutuk ga yinjamandu." <sup>36</sup> Wun kavik galaveve, "Apa,† Wawa. Din wulu wulu wofop pavangale din pava. Kasik ñunutile wombikasak yive.‡ Kape ñakik juñjunjamandi pavandu. Din papandajdi pave."

<sup>37</sup> Kukuñevekandi wun kavila gunjunda alilançuantik yika njime wuleve. Valan ñembeve. Kapendi wun galaveve Pitatik, "Saimon, din ñembala? Din ñasauk ñasauk

† 14:36 Valan bikik balañdi Wawa galavale wulu. ‡ 14:36 Apikamule wulu katik.

ka mandikviliapaya? <sup>38</sup> Ben mandiki kukuñme. Ben yaka wulutuk kumuwandu. Kumbañin anañak wulu pavaña miliwa, kape safulun pitikin miyakik.”

<sup>39</sup> De, wun yika njime kukuñeve. Naiñik danji kukuñeve, yika. <sup>40</sup> Yika njimevekandi wokok gunjundan kamfu ñembevekatik wuleve. Bikik sipalan towok van alunjeve. Vala matikambekrevendi yatañgin toneve. Valan gitik wulu sivilapa?

<sup>41</sup> Jisaslin yika alilangik njinawa kukuñme yinjimevekandi sivileve valatik, “Ben ñembe golañjanjmala? De, balawa. Wutve. Kamfu kamfu Balañjikik Fak kindijimi suwi masiva yaka wulu pavale balañjukok kiliatik. <sup>42</sup> Ben kambewi. Amban njimama. Wutve. Katik njunu kindijimi suwi masivangapale balañjikin anañ yinjimale.”

*Jutasilin Jisas wunu gilipeve wakundutuk masiveve  
(Matyu 26.47-56 na Luk 22.47-53 na Jon 18.3-12)*

<sup>43</sup> De, kepat. Wun kamfu sivilevekatik, Jutasilin yila autukok saiti yinjimeve. Jutasilin Jisasikik 12 gunjundatile yetik avit. Katik sasin kavik tonma, yila Gasak Wamile Gasak Wakundutile\* autundi yila Gotzik Wulu Kumbañgikik Balañjutile\* autundi yila avitkasutile autun. Kavila autun tuañpindandi muñfunja mfoveve kiliatik. <sup>44</sup> Katik valatik Jisas kindijimi suwangañapale avitin, wun kavila aututuk anañ kavik galaveve, “Ben wunu kavik wulumuñ. Nín yetik balañjik tafolon jusuviiliapa. Wun katik avit. Ben wunu wuwi mfove waingeve malajimfu.”

<sup>45</sup> De, yinjimeve, kepat wun Jisasitik njime galaveve, “Watpalan.” Galavevekandi tafolon jusuviileve. <sup>46</sup> Kape, de, valan Jisas wuwi mfoveve.

<sup>47</sup> Kape, de, yetik Jisasindi toneve avitin wokok tuañpin yive paiyeve katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik gisamban. Gisambankik tuan matisetvileve. <sup>48</sup> Kape, de, Jisasilin valatik kavik galaveve, “Ben njunutuk yinjimala tuañpindandi muñfunjandi? Ben fumañfom balañjik wuwalengo njunu wuwanja pave njimala?” <sup>49</sup> Valu valu njin bendi Gasak Wam mafawonjove pumbumik tonjilali, Gotzik wulu mfititiwi sivitali. Kape ben njunu ava wuwi. Kape Gotzik anañ moleve wulu ga pave.” <sup>50</sup> De, Jisasikik gunjundan wofopin wunu valambe mileve.

<sup>51</sup> De, yetik milikakin Jisas vañjeneve. Wun mia watañ naiñik kilikeve, wokok safutuk. Valan wunu wokok wuwove. <sup>52</sup> Kape wun watañ valambe miña muti mileve.

*Valan Jisasikik safutuk wulu mandive sivileve*

*(Matyu 26.57-68 na Luk 22.54-55 na 22.63-71 na Jon 18.13-14 na 18.19-24)*

<sup>53</sup> De, kavila wakundukik autun Jisas malanjeve Gasak Wamile Gasak Gia Wakintik\*. Kavila yila Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* Avitkasundi Gotzik Wulu Kumbañgikik Balañjun\* wofopin wakan mfakungunjove. <sup>54</sup> Kape, de, Pitalin vañjene njimeve. Ganain ganain njimeve, wun. Wun katik Gasak Gia Wakinkik pumbum kumban giveve mftotik pumbumik loveve. Wun kavila matamatundi wakan yisiwi min pan toneve.

<sup>55</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundundi kavila mfakungunjove balañju wofopin yila wulu Jisasikik safutuk mandive ta sivit piyyeve Jisas matve ga singinmanga pave.

<sup>56</sup> Autun wusandanjin muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk, kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve. <sup>57</sup> De, yila sambitve muwale wulu mandive sivileve wokok safutuk. Valan kavik sivileve, <sup>58</sup> “Nen kavik biyyeve wun kavik galaveve, ‘Nin kasik kiliandi giveve Gasak Wam\* mafafungoñakandi valu alilam yetik yika giviiliapa. Katik Gasak Wamini kiliandi givale wam gaveka.’” <sup>59</sup> Kape valan wusa wulu wusa wulu sivileve.

<sup>60</sup> Kape, de, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin, wun vala giñganik sambitve kombiiyeve, Jisasitik, “Valan dutuk mandive sivitvale wulu sivitvulu aipava?” <sup>61</sup> Kape Jisasilin akolet toneve. Wun yila wulu ava galave.

Kape katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakin yika kombiiyeve, “Du Krais, a?\* Ñen Akitvale Gotzik fakin du, a?”

<sup>62</sup> De, Jisasilin kavik galaveve, “Nunu kasik. Yetik vandi ben Balañjikik Fak Gasak Pitikie Gotzik mamatañ kiliñik† yisiwi tonmakatik wulapa. De, yika wulapa Wunambinile yangimdi yimbumbamava.”

<sup>63</sup> De, katik Gasak Wamile Gasak Gia Wakinin wun woven wokok watan mafamimilevekandi‡ galaveve, “Yila wulu wokok safutuk aipandi mandive sivitva? <sup>64</sup> Ben biyyale wun wovenetik Gotongo galavalal wun! Ben avik junjava? Amban avik papa?”

§ 14:45 Bikik fulak, katik. Valan yetik balañjik wulevekandi kilik ava tuwi. Kayi. Valan tafolon jusuviileve. \* 14:61 Gotin anañ galaveve yetik balañjikin yinjimama. Wun Gotzik balañju yika yivançgapale balañjik tonapa. Valan katik balañjik Krais galava. † 14:62 Bikik fulak katik, mamatañ kilikin fofombale mit. ‡ 14:63 Bikik fulak kavik toneve, bikik kumbañin yakakai kambekevendi valan bivene bikik watanu mfsiskeve.

Valan wofopin wunu wulukok galaveve kapekandi ga singinmanga galaveve.<sup>65</sup> De, yila wunutuk susupi tuleve. Yilan wokok maki folevekandi paiseyekandi galaveve, "Din galave, du nan paiya." De, kavila mataramatun wunu yive paiseyev.

*Pitalin Jisas muwi apikojove  
(Matyu 26.69-75 na Luk 22.56-62)*

*na Jon 18.15-18 na 18.25-27)*

<sup>66-67</sup> De, Pitalin pumbum kumbanjik giveve mfatile pumbum kumbanjik min panj toneve. Gasak Wamile Gasak Gia Wakinkik\* luasamban melin wunu njime wule gaveve, "Din wakan toneve, katik Nasaretile balañjik, Jisasindi."

<sup>68</sup> Kape Pitalin kavik galaveve, "Nunu kayi. Njin din sivitvale wulu akonma." De, wun salaveve pumbumbe maikik manjik vevekatik njime sambitive toneve.

<sup>69</sup> De, katik melin wunu yika wule vevekatik tonmale balañjutuk galaveve, "Kavila autukok sasile yetikin kasik." <sup>70</sup> Kape Pitalin apikojove.

De, pindan kavila vevekatik tonmale balañjun yika wakan galaveve, "Wulu vanj, kavila autukok sasile yetik wakan, du. Din Galilitile."

<sup>71</sup> De, Pitalin galaveve, "Muwalen Got njunu yakai yakai pave! Gotin junjava, njin wulu vanju sivitva! Ka muwu! Njin katik balañjik akonma ben galavale!"

<sup>72</sup> Kavik njanalambe kunggulinguakavevekandi, de, kepat katik moañin alawiñkik manjik galaveve. De, Pitalin junjavile Jisasilin anañ sivileve wulu, "Kamfu wukan moañin alawiñkik manjik galaka miñak gangalawavi alilam din njunu njanalambapa." De, wun veven junavevekandi yekeve.

## 15

*Valan Jisas Pailatik malanjeve*

*(Matyu 27.1-2 na 27.11-14 na Luk 23.1-5 na Jon 18.28-38)*

<sup>1</sup> De, Jutatile balañjun yetik gasak wulu sivit piñañgapale mfa toneve. Kavila mfatile balañjun kavik toneve, Gasak Wamile Gasak Wakundundi\* yila avitkasundi Gotik Wulu Kumbanjikik Balañjundi\* yila gasak wakundu. De, kavila mfatile balañju wofopin watvit vanj mfakungumi Jisasikik safutuk mandivale wulu sivit piyyeve. Kapekandi Jisas kiliw ga njime Pailatik\* masiveve.

<sup>2</sup> De, Pailatin wunu kombiiyeve, "Din Judatile balañjukok juwutkasak, a?"

Jisasilin wunutuk kavik galaveve, "Din dasuak galava kavik."

<sup>3</sup> De, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun wulu gasakamanaj mandive sivileve wokok safutuk. <sup>4</sup> Kape, de, Pailatin wunutuk yika kavik kombiiyeve, "Din aipindi wulu ka sivitvi? Din biyya valan wulu gasakamanaj mandive sivitva, dakik safutuk."

<sup>5</sup> Kape Jisasilin yila wulu ava bala sivitve. Kapendi Pailatin ta junaveve.

*Pailatin Jisas ga singinmanga galaveve*

*(Matyu 27.15-26 na Luk 23.13-25 na Jon 18.38 na 19.16)*

<sup>6</sup> De, Pailatin\* njaikik yia njaikik yia bikik Makatve Ga Toneve\* jeñjek jiveve gonguanjmali valutile yetik njaikik vandi muñjimik lovale yetik balañjik valatik ga salaveve. Valan yetik balañjikik wuj mfapekevekandi galaveve, "Dakik weka. Katik balañjik ga salave." Kapekandi Pailatin katik balañjik ga salaveve.

<sup>7</sup> De, Barapas galavale avitín muñjim kumbanjik toneve wokok sasile yila autundi. Valan Romile gavman gilipevekandi valambanga min ta njilikeve. Wun min njiwovekatik yila balañju matve ga singineve.

<sup>8</sup> De, balañjukok gumin Pailatik njime wokok anañ paveve fulak valatik pavanga yika galaveve. <sup>9</sup> Kape, de, Pailatin sivileve, "Katik Jutatile Balañjukok Juwutkasak ga salavapala, betik?" <sup>10</sup> Pailatin kavik junaveve, kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfamuñjiwi\* kapekandi Jisas wunutuk malanjmi masiveve.

<sup>11</sup> Kape kavila Gasak Wamile Gasak Wakundun mfakungumi toneve mfani sivileve Barapas valatik ga salavanga pave.

<sup>12</sup> De, Pailatin yika galaveve valatik, "Njin avik pavapa, katik ben Jutatile Juwutkasak galavale avitik?"

<sup>13</sup> Kape valan yika towok sivileve, "Wunu apivitipe matve dinguakumfu mamatawi munjik!"

<sup>14</sup> De, Pailatin kombiiyeve, "Aipandi? Wun gitik yaka wulu pavandi amban wunu matvaga?"

\* **15:10** Valan gasak tonmanga milikeve, kape yila balañjun Jisasitik gasak galaveve.

Kape valan yikali yikali towok sivileve, "Wunu apivitipe matve diŋguakumfu mamatawi muŋjik!"<sup>15</sup>

<sup>15</sup> De, Pailatin bikik kumbangi ga mfiiliŋjiwikanga pave masiveve Barapas valatik. Kavik pavevekandi Jisas towok yakakai ga paivekandi matamatutuk masiveve wunu mamatawi muŋjik apivitipe matve diŋguakanja pave.

#### *Kavila matamatun Jisas maiyakeve*

(Matyu 27.27-31 na Jon 19.2-3)

<sup>16</sup> De, kavila matamatun Jisas malanjeve bikik gavman mfotile pumbum kumbanjik.<sup>†</sup> Malanjevekandi bikik yila matamatu wofop ga yinjimanga galaveve. <sup>17</sup> De, yinjimevekandi valan kavik muwi apipilaive fofonombeve, valan tiliŋ wataŋ ga kuwove Jisasitik. Kape valan yetik yisakik wulakindi woj wonjove Juwutkasakik muwakinj ambandave Jisasikik fopik apikuwove. <sup>18</sup> Pavevekandi wunu maiyawī akitve galaveve, "Yakamitka avit! Jutatile Juwutkasak! Yinjinimbala?" <sup>19</sup> De, valan muŋpati fopik pai paiveye. Yilan susupi tuleve wunutuk. Yilan vandamfufundi mandive wunu akileve. <sup>20</sup> Maiyawī balakevekandi tokoiyeye tiliŋ wataŋ wunutile. De, wovenekek watanju ga kuwove yika. Ga kuwi balakevekandi malanjeve wunu mamatawi muŋjik apivitipe matve diŋguakanja pave.

#### *Valan Jisas apivitipe matve diŋguakave*

(Matyu 27.32-44 na Luk 23.26-43 na Jon 19.17-27)

<sup>21</sup> Yetik Sairini galavale watikile Saimon galavale balaŋjikin, wokok fu alawiñ, Aleksandandi Lufus. Wun Jerusalemik apisalavanga njimeve. Apisalave njimevekatik yila matamatun wunu apisukuve ga afuflive malanjeve Jisasikik mamatawi muŋ.

<sup>22</sup> Valan Jisas Golkota galavale mitik malanjeve. Ambikik balanđi katik wunj, Golkota, kavik galava, "kikiak fop." <sup>23</sup> Valan waindi yetik myr galavale merasin balakandanji suwove manjam ta masiveve. Wun ava jive. <sup>24</sup> De, valan wunu apivitipe matve diŋguakave mamatawi muŋjik, ga singinmanga pave. Apivitipe matve diŋguakavekandi wokok valan anañ tokiyeye watanju yiveve. Valan busuak satu paveve kavila watanju yivanja.

<sup>25</sup> De, 9 klok watvit wunu apivitipe matve diŋguakave. <sup>26</sup> Valan wokok wunu ga singinmangapale wulu kavik moleve, "Jutatile balaŋjukok Juwutkasak." <sup>27-28</sup> De, valan fumafumu alawiñ wokok apivitipe matve diŋguakave wunundi, mamatanjik yetik, angatañik yetik.

<sup>29</sup> De, angapat kaipatik njimale balaŋjun wutve guman gumanme maiyakeve kavik, "Ayu, din katik Gasak Wam\* pilimakandi yika valu alilanguajdi giviliapale balaŋjik, <sup>30</sup> din daven mayilave katik mamatawi muŋ valambe bumbe!"

<sup>31</sup> Kavila Gotkik Wamile Gasak Wakundundi\* Gotkik Wulu Kumbanggikik Balaŋjun\*, valan busuak kavik galaveve, "Wun yila balaŋju yive sukvileve, kape wun wovene avik papa? Ka balawi. <sup>32</sup> Wun Krais\*, Israeltile balaŋjukok juwutkasak tonmalen, mamatawi muŋ ga valambe bumbe, kamfu kamfu. Kavik pavalen ŋen wutve yive suwapa."

De, kavila wakan apivitipe matve diŋguakave fumafumu balaŋju valan wakan wunu maiyakeve.

#### *Jisasilin singineve*

(Matyu 27.45-56 na Luk 23.44-49 na Jon 19.28-30)

<sup>33</sup> De, valin vavanj kalakevekandi valin mfatindimeve. Mita mita wofop mfatindimeve. De, valin 3 klok tonevendi, yika apikowove. <sup>34</sup> De, Jisasilin 3 klok vasisakti towok joŋmi galaveve, "Eloi, Eloi, lama sapaktani?" Ambikik balanđi kavila wulu kavik galava "Nakik Got, njakik Got, njuno aipandi mfalakaiba?"

<sup>35</sup> Jonovekandi yila vevekati sambitvale balaŋjun biiye kavik galaveve, "Biiye, Elaija\* joŋma, wun." <sup>36</sup> De, njakikin janmi njime, yetik spans wain suwove, guňi Jisasikik mamalinjik mandive ga jivanga paveve. Pavevekandi galaveve, "Jile, wutvanja. Elaijalin yinjimamati wunu sepewanga."

<sup>37</sup> Kape Jisasilin yika towok jonovekandi singineve.

<sup>38</sup> De, katik Gasak Wam\* kumbanjele papalai palaiyeye watanjin wunambini jikviki bumbeve maŋjikatik. Kapekandi danji alawiñ.

<sup>39</sup> De, Jisas vevekati toneve matamatkasakin Jisasikik singineve wulu wulevekandi, de, wun kavik galaveve, "Wulu vanu, wun Gotkik fak tonmale."

<sup>40</sup> De, yila meandun ganaiŋgafak sambitve wuleve Bikik giŋganile yila aliluanjuaŋin kavik toneve, Malia alawiñin toneve, yetik Maktala galavale watikile, yetik Jemsindi

† 15:16 Praetorium galavale pumbum.

Josepkik wome. Katik yetik melin Salome galava. <sup>41</sup> Valan Galiliti Jisas vañjenme matikokolekeve. Valan yila meandu wusandañdi Jerusalemik njimeve wunundi.

*Valan Jisas guamik mandiveve*

(Matyu 27.57-61 na Luk 23.50-55 na Jon 19.38-42)

<sup>42</sup> Katik Yisi Tonimbale Valin\* wulak tonapa. Kapekandi lua wofop pavañgapale valin kamfu. De, valin mfatindimañga pave. <sup>43</sup> Kavik toneve, de, Josepin, wun Arimatea galavale watikile avit. Yila balañjun junjaveve wun anafa wakin toneve. Wun jiñjit toneve balañju wofopin Got lolomik tonmale va. Kapekandi wun wokok kumbaj apítowi Pailatik\* njimevekandi Jisas sisiñgin kombiiyeve, guamik mandivañga pave.

<sup>44</sup> De, Pailatin kavik biiyeye Jisasilin anañ siñginmale. Kapekandi wokok kumbanjin kambekeve. De, matamatkasak ga yinjime kavik kombiiyeve “Jisasilin anañ siñginmalea?” <sup>45</sup> Pailatin matamatkasakik mangik biiyevekandi, wun Josep apisukuve ga njime yiveve Jisas sisiñgin.

<sup>46</sup> Kapekandi Josepin kunjum watañ wusukeve. Wusukevekandi Jisas sisiñgin sepekvilevekandi watanđi mfolevetandi yetik yowove mindimfot guamik mandiveve. Kavik pavevekandi yetik gasak mindim kindiñmi malajni guamile mangik matikineve.

<sup>47</sup> De, Maria alawiñ, yetik Maktalatile, yetik Josepkik wome, valan katik mandiveveka wuleve.

## 16

*Jisasilin yika kambekeve*

(Matyu 28.1-8 na Luk 24.1-12 na Jon 20.1-10)

<sup>1</sup> De, katik Yisi Tonimbale Valin\* balakevekandi, Malia alawiñiñ, yetikin Maktalatile, yetikin Jemsikik wome, valandi katik yetik melin Salome, kavila meandu alilañguajin Jisas sisiñgin mulumbañgapale anafak kosimbiyiue lua wusukeve.\* <sup>2</sup> Kapekandi valin tiwi balakevendi katik wisile fopile vandi† valan guamik njimeve. <sup>3</sup> Valan busuak njindin njindin sivit njimeve kavik “Ambo nan matikokolewi guam mangik matikineve mindim apikindijapu?” <sup>4</sup> Katik mindim gasak vanj toneve.

Sivilevekandi de, valan wuleve katik gasak mindim anañ apikindijeve. <sup>5</sup> De, valan lovevekandi guam kumbanjik wuleve milikak. Wun mamatañ danik yisiwi toneve. Wokok papaikasak watanđin kiliak. Kavik wulevekandi bikik kumbangjin towok kambekeve.

<sup>6</sup> Katik milikakin valatik kavik galaveve, “Bikik kumbangjin towok kambewandu. Ben katik Nasaletile Jisas yinjime mamfova. Wun katik valan anañ apivitiye matve diñguakave avit. Kape wun miñakik. Wun anañ kambewi njimale. Wutve, kasik mitin kasik valan wunu mandiveve. <sup>7</sup> Kape ben dalañime. Wokok gunjundatik, Pita wokotok, valatik kavik galavumfu, ‘Wun wandefaka Galilitik njima. Ben kaukatik wulapa.’ Wun anañ betik miyakavik galaveve.”

<sup>8</sup> Kape, de, kavila meandun salave mileve guami. Bikik kumbangjin kambekevekandi pipikeve. Kapekandi valan yila balañjutuk wulu ava sivitve. Towok valaiyeye.

**(Makik wulun kavik balawa.**

**Kasik pindanjile wulu yetik balañjikik.)**

*Maktalatile Malialin Jisas wuleve*

(Matyu 28.9-10 na Jon 20.11-18)

<sup>9</sup> Jisasilin katik wusile fopile vandi kambekeve, watvit vanj. Wandefaka katik Maktala galavale watikile Malialin wunu wuleve. Jisasilin anañ katik metile 7 sulak yakakale sañjaneve. <sup>10</sup> Jisasindi njimeve balañjun bañgaiviki yekevekatik Malialin valatik njime galaveve. <sup>11</sup> Malialin kavik galaveve, “Jisasilin yika alilekalak tonma! Njin wutva!” Kape valan ava biiye junjave.

*Yila autu alawiñiñ Jisas wuleve masi*

(Luk 24.13-35)

<sup>12</sup> De, pindanj yila autu alawiñiñ yetik watikik njime masi njimevekatik Jisas wuleve, kape wokok momolika waiñgeve ava wutve. <sup>13</sup> Valan wokok gunjundatik njime galaveve katik wulu, kape valan ava biiye.

\* **16:1** Valan mindim mfotonjo tonmale guam yowove, siñgin mandivañga. Yila anafak kosembiyye lua siñgin mulumbañvekandi katik siñgin watanđi miñileve. Kavik pavevekandi guamik mandivevekandi guamile mangik gasak mindimdi matikineve. † **16:2** Sandendi

*Jisasilin wokok gunjundatik  
bikik wulu pavangapale wulu galaveve  
(Matyu 28.16-20 na Luk 24.36-49 na Jon 20.19-23)*

<sup>14</sup> Pindaŋ wokok 11 gunjundan jeňjek mfakunġumi jivevekatik Jisasilin valatik yinjimeve. Wun vavawa mandiňiŋmi sivileve, valan wulu ava biiye, bikik kum-baŋgin apivitipe toneve, kapekandi Jisas yika wutve galaveve balaňjukok mangu ava biiye. <sup>15</sup> De, wun valatik kavik sivileve, "Ben wofopin kasik maňjikatik wolokuakik dalaňimisaka ḥakik wulu anafu sivitva sivango. <sup>16</sup> Wulu yive suwi, kape manjam bumbale balaňju Gotin yika yivapa. Kape Gotkik wulu yive susuka miyakik balaňju Gotin vala yakai yakai papa. Vala ka yivapayi. <sup>17</sup> Kavila Ga Junjavangapale Gotkik Pitikie Gasak Wulu ḥunu yive suwale balaňjundi tonapa. Valan ḥakik wunđi yila sulak yakakale saňjaŋapa. Valan yila kunġum balandi wulu sivilapa. <sup>18</sup> Valan gaŋgalin maikasu mfovapa. Valan yila gaŋgalin manjam jivalen, yakakale ka tonapayi. Valan bikik kilia mamalikiye balaňjutuk mandivindi kavila mamalikiye balaňjun anafak tonapa."

*Gotin Jisas malajkive Wunambinik  
(Luk 24.50-53 na Aposel 1.9-11)*

<sup>19</sup> Jisasilin valatik wulu sivitve balakevendi Gotin wunu yive malajkiveve Hevenik. Jisasilin kaukatik Gotkik mamataŋ kilikik yisikeve. <sup>20</sup> De, valan mita mitatik ḥime Jisasikik sak sivileve. Gasak Wakinkik Sulakin wakan ḥimevekandi yila Ga Junjavangapale Gasak Pitikie Wulu paveve bikik wulundi.